第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳治理痔科
限期包愈永遠斷根
到叻十載醫愈萬人
登報啣匾各界常聞
馳名已久遷移再[illegible]
豆腐街門牌三十四
號便是

洪庭梓 李淑美 白
民國十二年十有三
十日 啟

中華民國十三年九月四號　禮拜四　叻報　第一頁　甲子年八月初六日

◎本報特別啟事

一・成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年
二・宗旨　今後宗旨注重實業教育
二・總經理　陳仁傑
三・總編輯　周君南
四・總印兼發行所　星加坡哥旁實得力十一號
五・德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬二千五百廿八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.
THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Thursday 4th September 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報價目列左

一・每份一角　二・每月二元
三・三個月五元　四・六個月十元
五・十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另附英屬每加四占其餘各埠每加九占
無論本埠外埠如有投函定閱　請將中西文詳細住址及郵寄費一
齊寄下否函看閱恕不答覆

▲告白定例

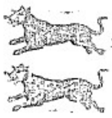
號外全年告白[illegible]告白價分[illegible]先收倘有半途止截[illegible]價不[illegible]先此聲明
[illegible]

頂上春茶葉來

唯一優美之茶葉
曾獲金牌十次
〈茶葉廣告〉

此茶葉乃錫蘭所出茶葉中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶葉
七州府馬來聯邦曼谷及婆羅州各咖啡茶店均購用此茶
唯一代理人星洲亞克凡陸巴多羅易公司
一九二四年五月一號　(四)

頂上金錢茶葉



NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

◎力托精代乳粉

▲天然牛乳食品

請勿以爾兒女之健康為兒戲而試用可疑之代乳于購買代乳粉時請須記着(力托精)乃由尼蘇魯特製而担保其品質者方足保爾兒女之健康也

星洲思詩街
尼蘇魯英瑞凝結牛奶公司
英一千九百廿四年二月廿一號

德國 柬孚大藥房 藍色白濁丸 著名

德國藍色白濁丸乃由德國著名醫生最新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能搜毒消腫止痛殺菌及各種傳染病無論新得久染服之二小時後毒盡由小便出神效無匹

每瓶一元 每打十元

各埠均有分代理

南洋會豐商店

民國十三年一月三號

代郵

李康民先生鑒 久違雅教茅塞頓生 先生現寓何處倘蒙不棄祈即示知為幸 弟甘有成李聯星上

民國十三年九月四日 由

評論

國民應監督賑欵用途 （來稿）

今年水災最重。故需賑尤亟。然苟不監督用途。雖集欵億兆無益也。每有災必辦賑。然從不知賑務之成績安在。夫慈善募捐。為可之少數人出財。若夫附加賑捐。則取之為民。其性質等於租稅。其數額亦非自由之捐輸可比。然賑務附捐。即不詳其用途。社會上亦未見其效果。海內外國民。亦未見發表若何意見。往者不論。今年仍留之不問耶。

中國只見有以辦賑起家之官紳。少聞有得賑務實在大利之百姓。消時文牘有書報之論。今之辦賑者。幾成一專門事業。每有賑務。即此輩充之。最高者為特任簡任官之名流。下之亦多圓滑之巧宦。賑者所以恤災。而生活上受益者乃徒為辦賑之人。而非受災之人。近年以來。賑欵帶國際色彩。夫辦賑頗諸外人。固為可羞。然外人參預之由來。向非盡因外人之捐賑。乃因教士等放賑之有信用。是以雖華人社會所捐之欵。亦有指明托外人施放者。凡稍帶政治意味之中國籌賑機關之不可恃。已可概見。吾人言之。實有餘愧焉。今年之附加賑捐。除電報鐵路外。并及於海關常關。只此一項。已得有數十萬。由欵以之治水恤災。或尚少。然若聽其營私肥己。太多矣。國民組賑此捐以救同胞。固分所應爲。若徒供獻香爐。則太不值矣。且縱當舞弊一層不論。官紳大病。日敷衍而無計劃。其行事亦專為造報銷計。果得報銷。責任已盡。是以籌賑機關所汲汲。惟在如何報銷賑款分配。機關則只要慮如何開銷花賑。至實在效果如何。所不計也。然常知災為遍野者。人逾千萬。借令辦賑無確當之計畫。雖億兆金錢。等於無用。況其根本上不可靠乎。是以海內外國民對於賑欵用途。必須盡力監督。而監督亦當用非空言。吾人以災在於水。第一應求治水。無行工賑。以治水為先。監督之道。要由海內外募賑團體及商會等。合推知治水之工程家數人。代表各團體。參與辦賑總機關之中。自決定計畫以至施工工程。皆須參加意見。而隨時公布之。至施放急賑。則各省分會。關係尤重。目前情形。仍以華洋義賑會辦理為宜。各處教士歷年熱心賑務。且熟悉情形。斷非祇辦賑為優差之官吏所能及矣。

本館專電

三日下午十時四日上午七時自上海發

◆江浙軍隊、已於三日（昨日）早十時在滬甯路安亭附近、開始劇戰、先由蘇軍進攻、繼續激戰至下午一時、雙方未分勝負、

（按昨日專電所載安定羅店。係安亭陸家浜之誤。特此附正）。

◆崑山附近、迄今確無戰爭發生、

◆杜錫珪率戰艦九艘、自二日起、日夜轟擊吳淞砲臺、但該處防禦極嚴、不易攻下、

◆何豐林親在瀏河督戰、

◆臧致平已於二日（前日）抵上海、將獨領一軍攻蘇州、

◆蘇軍以一師由常熟進攻太倉、謀襲吳淞、

◆浙軍向松江增防、護衛上海、

◆宜興蘇軍、聯德皖軍、合攻浙之吳興、

◆滬杭路被蘇軍奸細炸毀一段、

◆盧永祥確在嘉興、督攻吳江、

◆王汝勤靳雲鶚兩部、將奉令攻浙、陸續抵甯、

◆上海領團議決、以武力制止雙方不得於上海近處三十華里內作戰、

◆德州鞏縣二兵工廠、日夜趕造、所存鎗械、盡數運甯、

◆徐州土匪、謀襲津浦隴海二路、津浦有一段被毀、

◆山海關方面之奉直防軍、已小接觸數次、吳佩孚移駐天津應付奉防、

◆段祺瑞確已離津、但不知係出關抑係往滬、

◆山西閻錫山、確有與反直系合作之表示、

◆楊化昭軍、豎閩軍旗幟、已抵南靖（譯音）、

◆周蔭病危、尚未死、

◆孫傳芳調延平軍隊之一部、回駐省垣、防閩軍之襲擊、

◆商團忽不願由政府改編、度態頗硬、恐不免有第二次罷市發生、

◆各界極力調處沙面第二次罷工風潮之醞釀、

◆廖仲愷與吳鐵城、皆決辭職、

粵事特載

省政府與人民宣戰記（四） （廣州通信）

▲大元帥飭司扣押商團民團

▲兩和爭以土匪論

▲全粵商民團之決心

▲程潛亦離去大本營

▲省城各處常有小衝突

▲僑界多商民表示中立

▲胡李勸告佛山商團無效

▲銀業行與省政府以大打擊

▲商團通告廿五日罷市

另一方面商云。商團購買軍械。早防政府攔奪。許崇智以團員資格。自告奮勇。向當政府領得護照。中山初以商團械入廣州口岸。遂以護照以為無效。含沒收地步。程潛以軍部長資格。認定其失政府之威信。陷全粵於動擾。乃自己亦干計。向中山力爭。謂團械內有存根可憑。外得各國默許。更得政府護照。始駛進珠江。非私運漁魚可比。且鎗枝與護照數目相符。時期亦無違反。手續上便無錯誤。潛個人去留不足惜。其如威信何。中山本擬嗾其黨徒。暗傳出械。程潛自向聯姚挨。傳許到大本營而質問之。工以詞令。得免押留。探知民怨難犯。中山已有讓意。左右唯知殘民自肥。恐陷漩渦。遂買舟來港。或說其尸偕徐紹楨赴滬云。又中山自知和械不容於公論。一面在省極端箝制商人喉舌。復令其私人某來港。再辦某報。不知為對陳廉伯。肆其攻擊而已。惟中山以為商民投鼠忌器。必不敢罷市。不料至昨廿五日。照復之廣州市。一變為新氣象。家家閉戶。人人痛心。西關繁盛街道。均有若罷足跡。關城東城西。常有小衝突。時發時止。警察已逃不站崗。各巡長以吳鐵城交間。紛紛商街坊表明態度。暗中仍護商民。一說且謂中山已下泒豐艦。未知確否。但進政界中人。多已挾其眷屬避往港。有到某俱樂部者。已見范石生傅秉常胡肯瑞伍朝樞陳融等在此。大元帥正在延勞。而若盟乃在此娛樂。若嬖臣樂之謂何。豈人心已去。官心亦去耶。又一說謂。省政府雖明目張膽。硬奪商械。但亦欲有人與省民接近之人。勸令商團繳償部械。因徐紹楨向與社團接近。因派其與商團磋商。徐到時各團友自由發見。有擬提出四項條件者。（一）要求陳廉伯通緝。政府須向陳函請道歉。（二）交回商械一千一百二十九箱。無條件刻日交還。（三）政府承認商團防總部成立。（四）現政府失人同情。應請中山迅速下野。四條件起草後。有老者主張將第一條政府須向陳團長道歉一句刪去。第四條係涉及政治問題。亦全條刪去。然後由徐提出。卒因雙方相距太遠。不得結果而散。現徐已往港。聞不日即赴滬云。

又函云。陳廉伯陳恭受等告假後。近因商團總部設置廣州。一切會議。多被監視。無從進行。宜佛山新城較穩。關軍集合亦夥。遇事呼應靈便。已決意擇為根據地。昨經將部中重要文件冊卷關防等攜赴佛山十六街某關部。連日均於深夜四五時召集會議進行辦法。內容嚴守秘密。所有各關代表。亦爲其說赴佛商。昨廿一日佛山商團發出傳單。定於廿二日全鎮罷市。除魚肉蔬菜雜貨小買賣。照常貿易外。所有大商店。一律閉門。因恐歹徒藉端搶掠。商團軍又恐軍隊來繳械。嚴加戒備。胡思舜李福林等派員到商會勸告開門營業。但尚未得答覆。聞省城四鄉。均以佛山總部爲統一號召。實行與政府脫離關係云。

又本報訊。廣州市自十八日以來。總日在戒懼恐慌之中。昔日車水馬龍之大公司。亦門可羅雀。即此可見其他矣。而廿三日夜尤形恐慌。各軍事機關之哨兵。皆托槍以立。如臨大敵。聞係三水西南十面。防軍與商團軍已接觸。防軍受大

大東影相館

亞任米連街一號(卽同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖爲去年島嶼展覽會得第一獎

李鏡仁攝影師啓

創••商團方面••與民軍聯絡••聲勢極盛••頗不可侮••政府方面••除加派軍隊前往援助••並頒布禁止諸會之嚴令••市民箝口••道路以目••昨夕公園有二人閒談此事••卽爲安局拘去••市民因此••益形不安••豈以當局如此恐慌••必有大不利也••

本坡要聞

當地之籌賑全國水災會消息一則

(一)道南養正兩校之熱心贊助籌賑

道南養正兩校••爲本坡閩僑學僑公立之最大學校••其校務之進步••辦理之完善••固早爲我僑人士所共知••且平日對於社會各種公益事業••無不極力贊勵••秉揮互助之宗旨••此次本坡華僑籌賑中國各省水災會••於本月廿三日廿四廿五三晚假歡樂園演劇籌款••賑濟全國災黎••該兩校皆願於時派出學生••蒞場助演各種遊藝••一方既可表現其學校平日之成績••一方又可贊助慈善事業••以養成學生博愛與愛國之思想••誠一舉而數善備焉者也••

(二)萬昌和藥材行之樂善不倦

▲曾甘霖慕捐賑全國水災••

本坡老舖首頭萬昌和藥材行••平昔對於慈善公益••殊具熱心••此次本坡熱心僑胞籌賑全國九省水災會••發行稽康同情••昨卽派其店夥到該會之辦事處領出本第一隻••願由本日起至該會演劇之期止••計二十餘天••所售甘露茶之款••悉捐助該會••爲賑災之用••並認於該劇之三晚中派夥攜到劇場叫賣••無論銷賣多少••一概交與籌賑會轉滙災區云云••

(三)春源藝文兩印務局之見義勇爲

十室之內••必有忠信••熱心好善之士••固觸地而不有••邇者••僑胞賑中國各省水災會成立••同僑各分••莫不深表同情••社團學校••自動演劇遊藝••商界則慨解義囊••戲班入樂之勞••工界則慨捐薪••願效力••如本坡蘇寮街春源及藝文兩印務局••••昨特投函籌賑會••願承效勞••一切應用印件••日期••官爲印此••誠見義勇爲者也••如此之士••閩••至有慨然••

關於江浙戰爭之西報電訊

▲吳佩孚欲以武力統一政策••••

▲盧永祥現在••••

▲戰事之有十分擴大••••

本日自由西報載上海九月三日專電云••江浙兩省軍隊••已在離上海十五英里之地開戰••江蘇軍隊欲佔領上海••

浙江督軍盧永祥••現在屆于江至太湖間之戰線上督戰••兩省軍隊援閩共有十萬之衆••但各有別省軍隊加入援助••

齊燮元則有直系領袖吳佩孚爲後援••吳氏因欲貫徹其武力統一政策••而浙江原隸安福派••且曾宣佈與北京政府脫離關係而獨立••吳今乃欲取浙江置於直系之範圍中也••

但若滿洲王張作霖加入安福派作戰••則大戰之危••恐不能免也云••

禁止使用外幣

刻下坡上有外國銅幣流通市面••警察當局••有見及此••謂爲有礙幣制••因此極力防止外幣之使用••業已警告妄用外幣者••送案者究判罰云••吾人使用銅幣時••宜一注意焉••

法國飛行家將往仰光

法國飛行專家達瑟賴氏••自飯櫃城表演各種飛行技術以來••所有各種情形••均已迭誌前報••茲悉達氏演至本星期一日••卽行停止••是日自早至晚••均有表演••居民之乘坐者亦多••聞達氏擬于日間由檳榔嶼往仰光表演云••

港內船所懸之新國旗

二日••港內曾到有水師黑哥司丹公司代理之一新國輪••其所懸之國旗••本坡人士••未嘗見過••該旗紅色••中縫有白色直邊••下置白十字二••乃丹吉爾之國旗云••聞今月之十六日••尚有一批新旗之輪船抵叻••該旗亦爲紅色••上端繪有白色形圖••其中心有一八針之螺星••其下則有鏈錨一圖••乃俄國勞農政府之國旗云••

中國國旗用途之限制

實得力政府華民政務司布告云••中國國旗••亦仿歐西各國••皆禁濫用••不敢褻瀆者••昔日禁止人民擅用國旗••凡國旗圖形••不論用作何種商標••在商場中用於貨物之包皮及兒童玩具等上之裝飾云云••

拳賽消息

▲鄭鏡輝戰勝••黃梁兩拳師鬥內

劍橋拳師鄭鏡輝••定於下星期六晚在新世界內之新運動場表演拳術••前經刊報••當有拳術數位參加••俱皆有名之拳師••內有華人••所贊成之舉••伊人••內容••黃梁兩拳師••已允出場比賽••文武兩拳••按照十足回合之比賽••鄭君與黑色童子作八回合之比賽云••伊氏與娃尾童子••羅仁君及其對手••均爲坡上栽培拳術家中之素負盛譽者••是以是晚••不論重要與否••均有可觀••非與前此甄重要比賽爲有價值者可比也••

謀殺被控

潮人陳某••因於月之一號晚••將一賣菜者刺傷••被於卑後拿下••於日昨由偵探局長將其解交案上查辦云••

亂行駛車被罰百元

印人某前在上月廿七日••私將一友人之停於郵政局門外之汽車開機行駛••致將二人力車撞爛••一人力車夫撞傷等情••已誌前報••茲復探悉被告案由法官於昨日提訊••審堂訊明有罪••由法官判以罰款一百元••或監禁三個月云••

郵務消息

倫敦八月十八日付郵之信件••已由地士打輪船運來••該船可望於本星期五早六點抵埠••星洲郵件••則可於本星期六早由火車運來云••

寧門之各貨行情

本日(九月四日)早本坡西商會樹膠公會之樹膠行情報告••••(下略)••九••貴主方面爲四角六占又四分之三••貨主方面爲四角六占又四分之一••貨主方面爲四角六占又••••明年一月之期貨••貨主方面爲四角九占••賣主方面爲四角八占又二分之一••十二月之期貨••貨主方面爲四角七占又二分之一••明年••••原膠本坡國爲一先令又八分之五便士••市況堅固云••

案件

閩安埔頭鄉之慘劇

(蘇義偵稿)

(一)災前之遠因

埔頭鄉昔日爲閩侯嶼敬兇••譜鄉••積有宿怨••械鬥相尋••去歲七月••敗兜鄉之讓內雄••藉其兵力之厚••與蹤踪埔頭鄉••伽閩官國侯城相爭••役人••火焚與毀各樣物••埔頭鄉之人民••流離逃亡••慘痛不忍卒聞••埔頭鄉組織鄉團••購買槍械••乘國難之往來••出死力兩與三鄉戰••雙方損失••不可勝記••幸在短閩安公會出任調人••歷時甚久••和議始允告成••八閩從此或可無變••能知陳國鄉之閩閩籠罩••破滅心腸••

(二)災前之近因

東閩閩以鎮隸侍爭命••••首一金館••苛捐自出••搞收未足••••以搶人勒贖••所欲爲••兵匪同出一轍••鄉之南安••••一世••對於埔頭••恩害一樹••但恆何乘之幾••得逞••此番抗閩之調動••岌岌自危••然在強弩之末••亟謀兎脫••於是向埔頭鄉••索求軍餉三十六萬••限期繳款••聲勢洶洶••埔頭鄉因一時不能應付••約其數日後爲籌答覆••乃陳氏之野心勃勃••不惜爲楊增福第二(去年楊增福蹂躪惠安山腰鄉係藉收煙苗捐而起)再令五日••如不繳到••軍隊決至••以如斯之鉅款••咄嗟之間••何能立辦••埔頭人無可如何••惟願其言之不確••且以和議既成••陳氏或不致破約••故無防禦••豈料五日之期屆••金戈鐵馬聲••喧嘩入耳••而埔頭鄉之慘劇開幕矣••

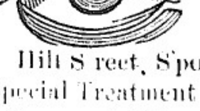
(三)災時之狀況

第一日(古曆七月十二日)陳軍鳩集大隊數千••四面夾攻••一由田家••一由丁埔••一由羅••一由高埔••一入是鄉••首先焚燒祠堂及埔頭心腦圭園各厝••上面六甲••下面下半都••除三五茅廬外••所有廈屋渠渠••盡行焚燬••火光熊熊••呼號之聲••慘不堪聞••男婦老幼••四散逃離••被擄四百餘人••殞命及受傷者••三百左右••陳軍仍四面包圍••十三十四十七廿等日••再派隊入鄉••焚所未焚••擄所未擄••殺所未殺••埔頭積存廿餘里••盡成灰燼••可憐無辜人民••遭此浩劫••凡屬人類••莫不同聲痛哭••慘雲黯淡••天日無光••此誠亘古未有之奇災也••

(四)災後之呼籲

該鄉之主要人物••逃亡至泉至廈••旋在廈開公民大會••討論賑救方法••未幾再進省上控••但採閩之官吏不暇••何能爲其剪滅••現在陳軍尙盤據鄉中••(一官國•侯城•九都•均其駐兵之地•)焚燬掠殺••猶未稍止••少壯男丁••逃亡他鄉••在鄉婦女••皆寄居母家••痛定思痛••他日重入閭里••宅已蕩然••無衣無食••將何以爲生耶••前此同安兵災••海外僑胞••曾行拯救••邇來賑濟國內水災••時有所聞••未稔富地慈善家••對於埔頭鄉慘遭陳賊蹂躪之災黎••亦能動其惻隱之心••而爲涓滴之賑救否耶••

眼科第一



眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & Piles

▲呼叻七嘜乜九生
專治眼科及痔等症

本醫局設在水仙門二號路門牌三十四號寄一卽升旗山腳救火館對面余精通外科已五年餘治眼痛尤爲特著且精醫梅毒瘡癇風濕痔症等痔漏症一經敷藥卽行斷尾除根於余之醫術證據有三(一)由上帝教我的藥醫愈患上述之病者極衆且存有證明書(二)我用手術愈本鄉皆藥之妙用證據(三)請君如有親屬患此等症可一同來看余醫治病人之功效

民國十三年九月四日　啓

SPHINX

GARRICK

Special Size No 2. Cigarettes.

茄力第二號香煙

此烟乃由英美烟草公司特製以應
凡欲以極低之代價而購用最良之
禾金尼亞葉香煙者
此烟有五十枝及二十五枝罐庄及
十枝及二十五枝靚盒庄發售
一請購試便知其物質之良矣各處
均有出售每罐五十枝八角半

星洲
檳城　英美烟草有限公司啟
吉隆坡

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE.　Penang　Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

靚片

洗綢絨布

保不縮水

(世界最著名之洋梘行製造質料價廉祗防假冒)
(檳嶼及四州府代理真實得信公司)

哥士治有限公司
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)
(新嘉坡麗申律門牌五十五號)
55, Robinson Road,
SINGAPORE.
Agents, Penang & F.M.S:—　Boustead & Co. Limited.

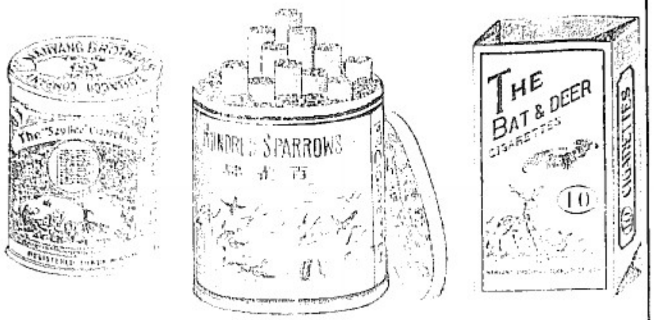
○購用基列
剃刀之四
大利益
一・易於剃面不過
將基列刀片裝入基
列剃刀而旋復以梘
沫塗面便可剃面矣
二・安樂自然基列
刀片鋒利非常環球
無其匹足以剃面之
後粗細毛髮無不一
剃面盡使爾滿面春
春凉爽非常矣
三・剃面平安基列
剃刀能保護爾面不
受任何損傷而無受
傳染之虞
四・剃面經濟基列
刀片所值無幾且每
一刀片可用次之
多
有此四大利益之剃刀
諸君何不購用而享此
剃面之安樂乎
英一千九百廿四年三
月十五號

Gillete Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives. Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

挽回利權

中國人用中國貨是謂挽回利權香烟界曾[illegible]

[illegible]自新同持舖敢民國貨香烟[illegible]



五十枝庄四喜香烟

五十枝庄百雀香烟

十枝每庄蝠鹿香烟

中[illegible]南洋兄弟烟草有限公司謹啓

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店購買

石叻吉寧街新榮成

大坡大馬路錦昌號

下 振源號

水仙門新永泰號

大坡大馬路振源號

正牌法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒紅心牌萬蘭池酒是爲市上所售各種萬蘭池酒中之最上者一次嘗試便永爲伴侶矣

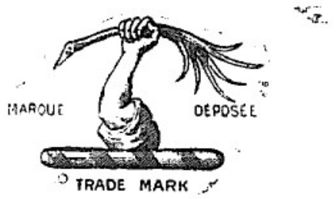
民國十三年四月七號

七州府及暹羅惟一代理人西巷公司謹啟

SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.



◁ 手挔花標 ▷

手挔花佛蘭地乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盍嘗試之若問手挔花牌號則商店中人當即予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有躉存賜顧諸君自知價格相宜也

GUTHRIE & Co LTD.

(INCORPORATED IN S.S.)

英一千九百廿四年八月廿八號

DON'T BE BLIND TO THE FACT THAT

波斯士多的鸚鵡嚜安樹油

此安樹油專治傷寒刀傷火傷時行熱氣喘風濕抽筋等

前蒙獎給金牌三十八個

波斯士多的鸚鵡嚜油是由眞正安樹油製造極其清淨

無論內外施用均可從[illegible]雜貨[illegible]大藥房均有出售

唯一代理人韓登堡拉沙露父子有限公司啓

民國十二年五月[illegible]八

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

SINGAPORE S.S.

祖國要聞

滬海軍突然戒嚴

文滙報云。上海獨立海軍司令林建章於十二日宣布戒嚴。下令禁止在滬各艦將士登岸。此舉係恐海部艦長杜錫珪運動。歸順蘇齊之故云。

徐樹錚吳光新到奉

徐樹錚赴奉消息。曾誌前報。茲續據奉訊。謂徐氏於六日抵奉。下榻於西站某旅館。七日入城謁見當道。並訪故舊。是日姜超六已在某處招宴。爲之洗塵。八日午後三時。又與吳光新氏一同入城。謁張作霖有所會談。至六時許始返站。此次來奉表面稱爲普通之往還。而各要人紅牌汽車往來西站。似極爲忙碌。徐氏遠道而來。恐不僅爲普通酬酢而已也。又訊。吳光新于前(七日)晚由大連來奉。寓鐵路旅館。曾于昨日(八日)上午赴總司令部謁張作霖云。

楊池生之奮勇

▲派員赴洛詳呈平粵計畫

胡景翼陝軍到豫南後。駐紮贛南之滇軍。恐大功爲陝軍所有。對於援粵一舉。亦大告奮勇。現滇軍第一師長楊池生。特派其參謀長周某赴洛。詳呈平粵計畫。謂北軍由南雄前進。道遠不易得手。茲已與林督(虎)商定。以勁旅出連平。而翁源英德入手。則對廣州有壓制之勢。不難取勝。請洛飭湘軍械彈。極力接濟。以利戎行等語。周某現尚在洛。以備洛吳對於粵事之諮詢云。

外部通令慎發出洋護照

▲因新疆多人在中歐被拘

外交部通令各省交涉公署文云。據駐奧公使函稱。近數月來。中歐各地。又來大批中國流民。新疆人居多數。入該國境被拘者。一批五十人。入匈牙利被拘者兩批。共三四十人。節經本館交涉。亦多數已經釋放。其流入捷克境與奧國境者。爲數尤復不少。查中歐謀生。自歐戰後。經濟極難。生活程度極高。我國貧民。不明此間情狀。希圖僥倖謀生。反致自陷絕地。請飭各省發照機關。對於此等流民。勿給予護照等因。查民國三四年間。迭據駐外公使。函請查遣流民回國。節經本部。以嗣後人請領出洋護照。務須查明。確係經商。並有殷實商號擔保者。方准發給等語。令知各該交涉員遵照在案。比年以來。此風稍戢。茲復有大批流民被拘情事。實屬有玷國體。除分行外。合行令仰該交涉員。嚴加注意。對於貧民出洋護照。仍遵照前令。切實辦理。是爲至要。此令云云。

赴美學生與移民律之近訊

▲赴美學生須急電美國請求准許入境

(上海訊)中國赴美留學生。受美國新移民律之拘束一節。茲悉昨日赴美留學中國學生。往上海美領事署。請託其致電美政府。詢問其擬入之學校已爲勞工部承認與否者。已有十二人。聞往返電費。每次約在五十元左右。若能早去發電。即能早得回復。故深望此次赴美學生。切勿遲疑。從速往美領事署接洽。又美領事昨語記者云。美領事對於赴美中國留學生。當竭力幫忙。美政府之不能即將勞工部承認之學校先告者。則在美國學校衆多。政府與其一一接洽。費時甚多之故耳。至於代拍電一層。如學生之護照係他埠美領事所簽字。而本人已來滬。因欲至原簽字領事代其拍電。發生不便之處。上海美領事可設法代發。他若赴美學生須填美政府新定之志願書。待美政府電告學生所認之學校名稱後。始能發出填寫。因前日由美國寄來者。祇一種式樣。上海領事署將爲簽印云。又訊。前日寰球中國學生會幹事曾赴美領事署詢。由約非遜船帶來之新護照等情形。富田美領事面告該會幹事。已電詢美國國務院復電情形及辦理特別護照之情形。並由電文指示。大意謂中國學生欲到美國留學。每人必須先行電美核准後。方可簽字起行。又該會幹事曾詢以重要問題數則。其間答如下。(一)護照在本年七月一日移民律尚未實行時。已在外埠簽字。而已來申者。可否在申加簽特別護照。即在滬電詢問。美領答以在原處辦理爲宜。如在上海辦理。須候上海學生辦完後。始能照辦。(二)湖南出洋學生。長沙美領。以該省爲獨立省份。不便簽字。曾有改在上海。請上海美領簽字。有其事否。答有之。昨日上午由該會幹事請美領發出電報。與美國國務院。大意請中國學生某某在曾在某校畢業。現擬入某何校。務請准予簽字。由美領事具名。一俟接到復電。即可啟程云。現在已經電美國者有。何。汪。夏。陳。柴。等數人云。昨日該會幹事又詢數問。略誌如下。(一)如有三人同在一校同年畢業。擬同入美國某校。可用一電詢問否。答可。(二)如第一電詢之某校。已得復電核准後。再有人要入該校。須再發電詢否。答還是發電詢問爲佳。

外團會議關稅附加賑捐案

某方面報告。關稅附加賑款一案。自北京閣議通過後。已由外交部正式照會公使團。請求予以贊可。茲據外交界確訊。昨日(十二)上午十一時。各關係國公使。特爲此事齊集美使館。開會討論。由代理領袖公使舒爾曼主席。多數意見。以救災郵票本屬國際之通例。且中國此次水災。較諸一九一一年華北旱災。其情形尤行重大。凡屬友邦。自應一體表示同情。但此番加稅所得之款。爲預防移作他用起見。不能不詳細考慮。以免將來之流弊。妥即決定先由今日到會各公使。各就意見所及。擬具嚴重監督辦法。俟下次開會。提出討論後。再行各自轉電本國政府。請示遵行云。

中國鐵礦蘊藏未必富

▲山西不若預期之豐

▲奉天漸落日人手中

上海泰晤士報云。中國蘊藏煤鐵之數量。通常認爲最富之國。且將來有以鋼鐵競爭國家之希望。近據中國地質調查處之報告。中國鐵礦皆散在各處。如山西省一省。其蘊藏鐵量最爲豐富。而數皆分佈於省內各部分。但較諸官所得之報告。則山西鐵礦。除有稍厚及少數之質量外。頗不見如何重要。推至於中國各地。亦皆同樣。不過中國之鐵。始終不失爲一重要而有趣之問題耳。山西而外。直隸滿州所屬亦富。井係古代式。直隸所有鐵量。據聞共達一億噸。半係古代式。惟試驗結果。所呈鐵量。僅自分之三十。滿州鐵礦。現由日本南滿鐵道公司開發成效較爲佳。他中國各地爲佳。據調查員報告。奉天鐵礦下層蘊藏古代式鐵甚富。其他新式者亦不少。奉天此等礦苗。現已多在開發。日人已組織一安山鋼鐵廠。在安山鎔煉各礦。苟其所抱野心甚巨。在北有鐵路達哈爾濱。在南口岸有大連旅順及東等埠。西南有京奉路可運。形勢頗稱便利。奉天小鐵礦甚多。數百年前土人早用土法挖掘。至今安山礦左近尚存挖掘。而該廠所設之爐。大半皆係鎔煉此等礦苗。現在選擇礦苗。與建設冶煉鐵廠之交通。正在進行。雇傭中國工人。凡籌數千名。由日人率領監督。而工作極微。惟施用新法開採以後。工人恐將裁減。現在該處。預計藏鐵量約有四億噸。歐戰以前。德政府在山東獲有開採沿膠濟礦山之權利。計費去一千萬馬克。預定一九一六年開工。及日本佔領青島。該礦山復入日人手。業已開採。現又歸中日兩國合辦。中國鐵礦除上述各處外。餘亦各佔重要位置云云。

辭謝廣告

家嚴曾福源君不幸於陰曆八月初五晚仙逝。迎待擇吉奉安窀穸。荷蒙遠近命駕。凡屬宗戚友誼。均有輓軸輓聯花鼓樂奠祭儀文一概辭謝特此

佈聞

民國甲子年八月初六日　孤　黃宅謹白

濟陽蔡氏公所塚地募捐啓

人類生存於茲世界。苟無智識道德。以輔助宗族友朋。以扶持則斷難獨立而有爲。同人等以吾宗人士自海通以來。南遊日多。聚斯生斯。長斯。日益蕃庶。而吾生樹死之道。尚未設備深爲抱憾。是以招集族衆。組織臨時董事部。籌辦購置濟陽蔡氏塚地。並擬設公所。藉以養生而慰死。敦宗而睦族。夫宗族敦睦。然後親善友朋。至於異族。俾世界人類共守和平。同臻至善。而能永久不替。以酬同人等之願。爰今幸吾宗人士均明大義。咸表贊同。故而提倡。竟而不數日間。捐款已逾萬金。可見熱心而義解囊輸將大有其人。情實可嘉。難於掩沒。用特登報先行表揚。使吾宗人士聞風興起。共底於成。則功德無量。不僅造福子孫。願吾宗人士共勉之是幸

附董事部臨時職員暨第一次捐款諸君芳名列左

總理　儀卿君

協理　嘉種君　新藝君　河灌君　烈安君　如開君　天俊君　鳥香君　嘉水君

財政員　多華君

查賬員　克諧君　朝傑君

庶務員　國樑君

董事員　兆木君　沙水君　漢亮君　木豆君　瑞成君　文明君　生財君　尚彬君　有水君　根和君　先進君　萬山君　來吉君　和利君　輔佐君　三重君

新藝君二千四百元　亮種君壹千元　爾順與壹千元
儀卿君五百元　河灌君五百元　漢亮君五百元
木豆君五百元　萬山君五百元　多華君三百元
瑞成君三百元　沙水君三百元　如開君二百元
兆木君二百元　坑泉君二百元　潤森君二百元
陞源號二百元　燦　君一百元　文音君二百元
輔佐君一百五十元　國老君一百五十元
太監君一百五十元　國民君一百五十元
長滾君一百五十元　芳榮號一百五十元
協萍君一百五十元　國樑君一百五十元
天生君一百元　鳥香君一百元　先進君一百元
生財君一百元　三重君一百元　保鵬君一百元
姬灶君一百元　伯由君一百元　傳勳君一百元
金定君一百元　承丰(面芳)君一百元
合發有限公司兌摩托車廿仙一百元

共三十八條　銀壹萬壹千六百元

附啓者東陵合發公司之東主正福君對於特別捐因共合凡遊歐未敢自主故擬將其摩托車割甘仙捐助若係本宗人士向其購一輛關定價價後即移交董事知悉他便抽壹百圓捐助公所塚地正福君如此熱心公益實屬可嘉倘我宗人士欲購摩托車務希向該公司購買俾公所塚地多受其益感佩實似且公所塚地二者並舉需款非數百金不敷爵云衆擎易舉獨木難支願我宗人共勉之此佈

大中華民國十三年九月四日　濟陽蔡氏公所塚地籌辦處啓　乙

◎南洋工商補習學校十三年八月份進支報告

(收入)

(一)月捐三百八十七元 (二)學費四百七十六元

(三)宿費二十一元 (四)特別捐三十元

四條共收來銀九百一十四元

(五)對前月結存會計處來銀三百五十二元七角八占

(六)對前日結存和豐銀行來銀四百零四元零九占

(七)對前月結存華商銀行來銀二千元

三條共收來銀二千七百五十六元八角七占

兩段共收來銀三千六百七十元零八角七占

(支出)

(一)校租(十三年七月份)二百元

(二)雜費十八元一角五占

(三)教授用品十六元六角二占 (四)廣告費十元

(五)印刷二十元 (六)繇工協一百五十六元一角一

(七)水火費七十九元七角 (八)醫藥費十一元二角

(九)修理費四十二元十角

(十)校長職教員束金十四位七百四十元

(十一)校丁辛金伙食三名六十七元八角

十一條共支銀一千三百五十二元二角八占

(十二)對結存會計處去銀一十四元五角

(十三)對結存和豐銀行去銀三百零四元零九占

(十四)對結存華商銀行去銀二千元

三條共支去銀二千三百一十八元五角九占

兩段共支去銀三千六百七十元零八角七占

△謹將本月份收到月捐芳名列左(恕不稱呼)

(一)繳交八月份者

李日興十五元 仙丹公司 顏克明 錦茂棧 林和昌 以上各十元 南春公司 協榮昌 謝榮四 蔡漢亮 長成棧 顏元記 聯盛 系茂 顏登瀛 恒利棧 振成豐 李俊承 黃典嫻 林秉懋 福順美 瑞于師 以上各五元 蔡多華 湯祥籌 以上各四元 李道源 李鐵民 同美 萬茂 以上各三元 張松標 陳其位 同協成 仲成 洪可堪 謝卓種 泉興 王祝成 康鑑波 許源成 益盛 石學產 車湖螺 希望公司 陳祥水 系裕興 佳裕興 源成興 鼎盛興 鍾怡園 發隆 益豐 五族酒莊 協振成 寶源發 陰清暉 安記棧 謝仲舜 羅泉合記 葉有添 林穆鑾 錦興茂 以上各二元 陳蘇兄弟公司 曾裴堂 王嫣福 李學傑 協發 寶振和 系成 吳文沃 興昌 萬源 童于達 李寶邦 柯泉發 蘇清追 甘桂林 黃和興 劉金塔 陳臣爲 合興 李君堅 以上各一元

(二)繳補及預交者

賀典嫻交八月至十二月份廿五元 黃瑞瓏交五六月份十元 謝榮四 張元記 系茂 蔣麗位 以上交七月份各五元 莊鼎貞 振和火鋸 萬茂 黃 交琢潤 陳文玉 以上交七月份各三元 湯祥籌 交八月至十二月份二十元 洪松茂 交四月至六月份六元 命福順 交四五月份四元 鍾怡園 謝仲舜 錦興茂 交六七月份各四元 仲成 結[illegible] 鼎盛 以與 益隆 益豐 嘉天明 楊嘉豐 雁川商行 上交七月份各二元 蘇清追 交四月至七月份四元 吳文沃 交六七月份二元 李學傑 永成 萬源 顯文章 楊文盛 何桂標 寶和興 合興 李孫堅 以上交七月份各一元 劉金塔 陳臣爲 以上交九月份各一元 鍾先進交六月份一元

共銀三百八十七元

△鳴謝 本校承

張金榮先生特別捐三十元 又國學館承 柯子平先生惠贈鑑鑑十種 部偷中學校惠贈第二屆畢業生紀念冊一本 冊

民國十三年九月四日 南洋工商補習學校啓

◎承退聲明

啓者和豐律門牌二百九十三〇二號招牌因梁梅青梁梅田梁梅台梁鳳麟梁春木梁金超梁上圖合創櫳禾雜貨及蘇菜生理字號日合昌公司今因本股東志願別業願將合昌公司生理全盤承與梁上圖君獨資經辦中有本號人份係梁上圖君承受恐日後梅田諸公親梁先進梁梅同二君等面訂結明清楚退股人股限內抽出倘日後合昌公司生理盈虧得失與退股人無涉先此聲明以免後論此佈

承股人 梁上圖

退股人 梁梅青 梅田 金超 春木 梅台 鳳麟 同啟

民國十三年古曆八月初八日 西曆一九二四年九月四號 三

柯孟芥末爲世上最佳者

扶助消化 增進胃量

石叻咨鳴慶伞代理

民國十三年九月一號

Agents BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

巳[illegible]

◎南洋工商補習學校建築校舍演劇籌款會啓事

本會成立瞬已年餘祇因中遭廿正會長之喪及捐款尚未收齊之故致不克早日結束本會惟恐重勞社會盼望經將客歲進支細目先在本校第二集叢刊公佈現以爲時過久未便再延只得就此結束所有一切帳目業經查核清楚計存實銀一萬零四百零九元零六占正即日移交本校備作購建校舍之用其未收到各帳亦由本校繼續徵收徵斷捐未交諸大君子早賜繳清以完善舉而本會亦即就此宣告閉會恐未及遍知臨此奉告

△本會收支總目附列於左

△收入之部

名譽券 七千一百九十五元

特別捐 一千二百九十二元

購物捐 三百五十九元零五占 花籃捐 六百九十元

襟章費 五百五十八元 特別券 六百九十元

超等捐 五百五十元 頭等券 一百一十四元

利息 二百一十七元零二占

台共一萬一千六百六十五元零七占

△支出之部

雜費 一百四十二元四角九占

郵電費 十元零四角七占

印刷費 一百六十三元五角

文具費 四十三元八角四占

劇場用品 三十二元零九占

戲園費 五百五十元零二角 廣告費 一百零四元

宴會費 一十七元八角八占 花籃費 三十五元

照相費 三十三元六角 旅費 五十元

襟章費 七十二元九角四占

存和豐銀行 一萬零四百零九元零六占

合共一萬一千六百六十五元零七占

南洋工商補習學校爲建築校舍於十二年二月廿四廿五兩夕假座普舞臺演劇籌款蒙演劇籌款會諸君委時等查帳既承不棄自當勉盡諸君之後聊盡職責爲查廿四廿五兩晚蒙諸大善長踴躍輸將解囊樂助總計有一萬五千六[illegible]元零[illegible]占除開[illegible]欲與築時[illegible]備交[illegible]尚收一萬一千六百[illegible]十五元零七占[illegible]除[illegible]行開銷一千二百五十[illegible]元零一占實結存一萬零四百零九元零六占[illegible]其進支數目條分縷析明白了然[illegible]來[illegible]洽[illegible]演劇[illegible]收之效果亦殊可喜此皆由[illegible]善長[illegible]學之熱[illegible]因市場冷淡而頓減九[illegible]諸君子同心戮力[illegible]以輔之[illegible]是建築校舍[illegible]金[illegible]選[illegible]予[illegible]大善長[illegible]再[illegible]大力[illegible]功[illegible]校[illegible]路[illegible]地位免[illegible]亦[illegible]之[illegible]

中華民國十三年九月 日 查帳員 許時侍 謝仲舜

△南洋工商補習學校敬謝

△建築校舍演劇籌款會諸職員暨捐資諸大君子

本校建築校舍演劇籌款會交到捐款一萬零四百[illegible]九元[illegible]六占正祇領之下莫名欽感除依照本會宣言將該款寄存銀行專供他日購建校舍不作他用外[illegible]

歡樂園 有限公司

THE HAPPY VALLEY
limited
(Tanjong Pagar)

◎◎注意 ◎◎◎大注意

欲求眞正之消遣者請至星洲唯一之遊樂場 石叻無二的消遣地 地點丹絨巴葛路尾

▲即晚之遊架

(一)馬來歌舞團滑稽歌舞

(二)爪哇土人戲

(三)歌妓大賽技

(四)印度大幻術

(五)溜冰

▲入場券每位收銀一角

民國十三年二月二日 本園謹啓

(新)(世)(界)

演燒祖國特色煙花

◀加放多數火箭火簡超月各零玩物助慶▶

製法精巧

每晚八點三十分起十一點鐘止

配景新奇

入場券 每位收銀二角 童子減收半價

◀陰曆八月初六日禮拜四▶

(一)漁樵耕讀 (二)轅門射戟 (三)義伏姜維 (四)五彩時鐘 (五)蓮花開放 (六)大鬧水軍 (七)萬朵花燈 (八)結尾鶉巢

◀陰曆八月初七日禮拜五▶

(一)渭水訪賢 (二)梁山水戰 (三)武松打虎 (四)梅花開放 (五)白鶴穿蓮 (六)打梁山城 (七)七子蓮燈 (八)結尾响樓

謹此鳴謝其餘捐未交各欵並望早日賜下毋任盼禱

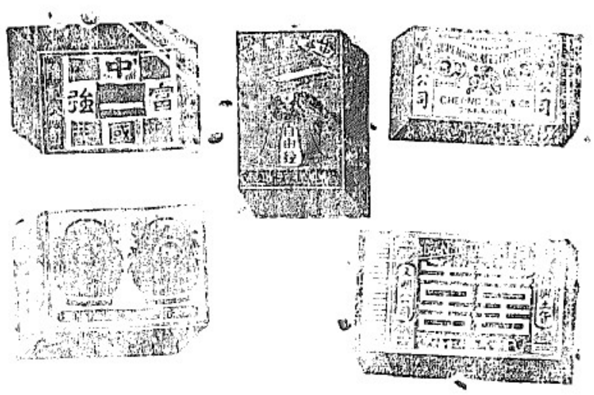
財政信託人 黃宗朝 湯祥籌 張松標 李道源 林妙環

經理 林明揚

中華民國十三年九月四日 冊

本報啓事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有賜函購買係由郵局寄
函交來者函面請書明交叻報經理手收為盼特此佈告
民國十二年一月廿日　本報經理啟



各種烟紙均大減價
諸君光顧格外歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二三二六號
怡發號廣告
民國十二年一月一日

新恒紅烟創辦已有六十餘年承祖傳秘製配合得宜能辟瘴除疫有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷諸胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也　如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號　金鹿　記

八兩庄每箱一百圓
十包每箱五十八元
二兩庄每箱五百六
十包每箱六十元

在石叻沽每箱價錢十二元

八兩庄每箱一百圓
十包每箱三十三元
二兩庄每箱五百六
十包每箱三十五元

新生　八兩庄一箱　每十包價　沽銀三十二元
癸亥年十一月初十日　本號電話一九五四
南洋兄弟行煙行公司啓
NIUN HANG TOBACCO CO.
51 North Canal Road
SINGAPORE

彼之體量

夜睡安而胃疾消亦深感嬰孩自己藥片之奇功

小兒如遇疾病之發母定必各處詢問有何法能使其全愈則拼瑞米爾先生之諸醫是可為疾病小兒之慈母之良友請觀南洋法國拼瑞可太拼臨拼瑞之[illegible]嬰孩自己藥片[illegible]

日見加重

藥局原莊銷售之瓶每瓶六角六瓶三元郵力在內
[illegible]星架坡海興街三號章廉士醫生

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄[illegible]萬安池酒

COGNAC
高廬
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★ ★ ★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.
[illegible]州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處
五代大宮 新榮廣
十八溪墘 振源號
中街 永興號
大馬路 永慶
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒店
英一千九百廿三年十月十二號

[illegible]

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation Limited

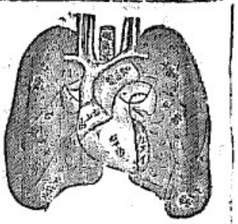
[illegible]

服法　每日服二次　每服二三丸

每瓶大洋一元　每打十元　批發格外克己

總代理 [illegible] 藥房

[illegible]



鷓鴣羅士醫　補肺聖藥水

[illegible]

每瓶六角　每打六元

[illegible]

人頭標香烟

烟味清涼最合衛生

擔保完全用最上之禾金尼亞葉製造烟紙潔白非常烟葉烟紙全無雜質極宜衛生烟葉金黃物質優上

請飾由今日購用香烟之價值非在價錢之平貴而實在物質之劣優而已此人頭標香煙煙葉金黃物質優上

一九二四年八月廿九號　已

各烟店均有出售

請嘗菓子露

敝行菓子露多種以提諸辮 諸君賜顧格外歡迎

玫瑰花露　楊梅果露　覆盆子露　櫻桃露　荳蔻露

價例

大樽七角半．小樽兩角

每樽空樽按銀一角代繳樽樽

繳交空樽領回銀貳

民國十式年十月一日

Fraser & Neave Ltd.

SINGAPORE.

專載

○廣東官商爭械潮之經過

編者按。廣東此次官商爭械風潮。衆告解決。惟關於此事之始末。因廣東欄篇幅有限以致積稿甚多 殊爲抱歉。今欲爲海外同胞得睹此事之真相起見。故不嫌明日黃花之誚。特將此種稿件。分日移載於此。以供同僑之一覽焉。

▲廣東商團敬告同胞書 （一）

啟者。我省兩商。自公議購械。以至繳款。于今數年。凡我粵人。無不共悉。各屬商團以同一急需之故。雖託購有先後。而繳款經年則亦同。當各團託購時。均欲多得槍械以自衞。祇因團長陳廉伯。謂購槍甚難。多少難定。故各團所購雖有暫定之額。實則囑從多購。各團並同。陳團長當日。已經聲明。多購則暫數同分。不足亦按數減折。至於槍之種類。槍之價值。雖經指定。實則全託陳團長擇便而行。團長亦聲明價值一項。長短核計。凡此事實。共見共聞。今政府祇據省團所購之數爲定。而留各團所購于不問。又祇以省團收條根底爲準。而留各團之囑令多購於不問。遺箱存槍有多餘。不知各團所購 俱有證據。即當日口頭言論 年餘以來。知者亦極衆。是不能一手抹殺也。至購械內容。早經陳團長詳告。請商年華會議。各國代表。因中國連年內亂。祇非互爭權利所致。故討論議定。不借軍械與中國。免爲國賊。此次商團購械。原爲各國所不許。幸蒙各國洞悉內容。知商團爲自衞性質。並無政治關係。若得槍自衞。當於地方有益。始得各國非正式之許可。委曲求全。以費助商團。至可感也。因此之故。購械手續。遂不能不通融。運至印度哥林波港時。遂有被扣留之事。擬得與相。乃僅僅二百廬爲釋放。今政府不將此等事實宣布。僅截去頭尾曾之。以爲欺騙人民之資。藉口留難之計。以剝奪人民營信自由之權。爲各處商電。全行扣留。俾實情不能發表。所發表者皆政府一面之詞。而自稱爲扶助民治。其誰欺乎。政府如以購械爲不合。即不應給發護照。既給發護照而又以爲不合。則令運建。然後從而扣留之。非國民而何。且商團自衞。外國政府尚不惜通融條約以許其購械。卽被扣留。亦不惜格外爲之解釋。獨至己國政府。則于承認給照之後。然後出其不意以扣留之。絕人民之自衞。縱盜賊以橫行 吞公於府。是誠何心。故不特我商團切齒椎胸。卽令體人民。亦無不同聲怨憤。乃日前竟戰有工團請願沒收之事。陪以吾人所聞見。則與工界心理全相背馳。此真製造撥偪。假稱民意。比年以來。己屢見迭出。究之人心不死。未訂厚誣。各界同人。誹議者已久。幸圖屢屢抽剝之慘。種種壓制之酷。肉盡見骨。食者變極。此其苦痛或商界直接受之。間接及于工農各界。或農工直接受之。而間接及于商民各界。商之營業。固農產之而工與之者也。其密切既甚。其痛苦亦同病相憐。至水陸梗塞。盜賊之橫行。財產之餘奪。柴米之匱貴。百物之加價。拉路人以助門。封民船以行劫。指民業爲官產。據商路爲己有。紙幣不兌現。而迫令十足通行。債券無還期。而迭次勒借不已。招盜賊爲司令。奪民居爲軍營、官吏欺詐而貪。致令反覆而商擾。凡此之類。擢髮難數。則自農工商學各界以逮婦孺。齊感痛苦。無一免者。故街市之頌。婦孺之口。皆疾首痛心以道之。卽政府中之有心人。亦太息搖首。或辭職去之。今吾人購槍自衞。僅求減少盜賊之患而止。亦可憐極矣。政府無此亦不之惟。於此尚有身爲國民者。歌頌之。詔諛之。曰此第一青天好官也。此堯舜之深恩也。豈非 醜明。陸爲齡。稱太監魏忠賢爲大聖。請以配學孔 子乎。其爲萬年之醜穢爲如何哉。所謂吾一品大員姓竹爲之乎。夫政客僧吕寧國也。政府也。皆官類也。農工商學界。皆民類也。同類者。利害相同。自應其惡。其勢不能不同其惡。猶可說也。乃至慘酷已極。被同類之官。猶力斥之。所謂吾同類之民。竟至之吮癰舐痔。何其厚誣被民之甚耶。彼對證此等者。當無不知此說。其所以假造此者。以爲吾計一行。其商界必不勝其憤。而與工界爭。工界自以爲與商界表同情。商界自不察真相。而遽加攻擊。又必起而抗議。于是工商互相猜忌矣。此計不行。或以冒商界之名。以攻擊工界。務令其猜忌而後已。其尤毒者。卽實行十四日對請願代表演說之言。將扣留之械。給與彼之所謂工界。而使號于衆曰。此械出錢所購之械也。我不費一文而得之矣。唱造方法以製造工商之鬥。既鬥矣。彼則乘機造謠曰。某商店無端殺某工黨矣。彼所製造之工界。遂乘機以攻商店矣。倉卒之間。眞僞莫分。禍在眉睫。報紙又久被檢查。商界更無自明之機會。於是工與商遂彼製造而成大決鬥矣。

▲承頂聲明

啟者余榜桂蘭街門牌四四號二樓盛○堂據○原係陳亞四開設今陳亞四志欲別圖頂與盛○堂全盤頂與陳亞金承受改換合寬慢字號經營自日前陳亞四有與街外來往未清者限此禮拜內向經手人理會清楚過期乃是自誤與承頂人陳亞金無涉先此聲明以免後論

民國十三年九月四日 承頂人陳亞金 啟

○鉛刀遇盤錯一割之幸奏功

酒店街綠記之令郎患嘔吐身冷如冰肚痛如割雙眼因面色變上午請治、着其用吾自製之黃金油搽食兼用以止肚痛嘔吐加以服藥、翻卽身和下午再邀診治總可知症的緊要」乃服藥後卽愈其半者用桂附則誤矣尤早親身來診而愈桂蘭街滿花地下頭姑某妓發熱寒譫語風說心驚嘔吐餓不欲食四肢痛托其本街何安烟能樓上馮君夜半一點鐘邀卡診治．漏夜趨請辛苦可知．吾用四味香薷．甘頭．飲一劑已愈其熱明日來診則收功二馬．林爲仔歐自之同居患咳血四誤作內傷祇知發陰追後則寒熱雖投血不止嗽更重乃來診治服吾藥三劑愈若再治稍遲定必與藥之內傷矣

廣維新戲院之某君

國維新戲院司音樂之某患牙痛以致腮腫頭痛如破其友素知弟之黃痛散實治牙痛乃勸其來買頭痛散一包更買黃金油一盒以搽牙肉殆咽藥後因牙之痛苦難堪就卽在弟處將散服之而去其去後約三點字鐘左右復來買藥二包於是變其適間痛苦之形容而呈一種歡喜悅之面色而言曰先生之頭痛散吾知其治頭痛之神驗及和平爲食之已久矣惟不料更能醫治牙痛其散有此神驗將來前行可以傳諸名不虛傳云云觀此可知斯品之優爲當堂可辨斷不待以口舌爭之也此散兼治耳喉氣痛更爲神驗每包八占每打八角

免病之獨一善法

諸君欲免病夫之醜除却每禮拜取調胃丹一兩粒之外決無他種之善法因調胃丹能將腸胃濕滯及血中毒質由大腸微瀉而除之則病無由發而身體康健矣服後包讚賞乃烟酒客之納寶也調胃丹祐二角可作六次用

當堂見功之黃金油

此黃金油之神驗自乃治食嘔嘔吐肚痛牙痛與外感食滯及外科毒瘡癬癩皮膚接觸腫瘍等無不立卽見功如患牙痛以好咒咀我的烟油散後搽黃金油其牙肉可保病者用藥之後隨卽讚我有此好藥難對艱之證連稱不止那時便知吾言之眞實也此油可抹可食每罐二角半四角

代賣處

金榜大馬路怡齡樓 長春堂 鵲仔街裕安堂
吊橋頭古友軒 漆木街協益 吉寧街萬泰和
德生棧 保滋堂 余仁生 德安公司 太和堂
培元堂 廣同春 丹絨白沙張春和堂 小坡奕芝
滋源豐 牛車水福安棧

藥商可專 內傷痰火 咳嗚 兒科產後
鏡在海山街四拾六號

本店自製正紅花油白樹油發客價值公平不買假貨
民國十二年十一月 日

隨身至寶—諸君注意

甲乙丙三人由暹羅同途經叻地甲發潮熱乙患頭痛丙又腹脹便閉經醫生驗留三人歸心似箭但被留處所祈禱神祐果然至誠感神空中顯出一位仙女傳下諭來謂爾等回國有隨身至寶何不携帶三人拜問隨身至寶究係何物仙女云永安堂虎標（萬金油）（清快水）（頭痛粉）（八卦丹）就是今聽我諭

甲現受暑邪可服虎標萬金油使其邪從汗發則愈乙因鬱火頭痛可服虎標頭痛粉以止之丙因風熱內積可服虎標清快水以攻之至虎標八卦丹最能提神止渴避穢除邪亦宜時常含服使毒氣不侵且可使行船坐車再無眩暈嘔吐之患三人拜謝不已隨即購服各症盡失均奉（萬金油）（清快水）（頭痛粉）（八卦丹）爲金丹而出入必携矣

中英荷暹法各屬及馬來半島各埠總批發處

星加坡廈門街一百十四號仰光永安堂大藥房分行主人胡文虎豹啟

厦門春生堂

秘製祛風濕補药酒 天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行 廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓

民國十三年五月十日

荷屬要訊一束

◎三馬林達煤礦之調査

爪哇觀。荷領婆羅洲三馬林達之煤礦。在馬哈敢河沿岸一帶。產煤之富。四十年來。夙已著名。而尤以交通頗利便之三馬林達區爲甚。首次勘驗開鬪。則在一八八六年也。迨主要礦田均讓與東婆羅洲煤炭公司後。歷年獲利甚豐。然有一困難。即生產費過高是也。因此煤價昂貴。於銷路上殊有影響。俟後該經理決議縮小範圍。礦上均用土人。或契約華工。至歐戰期內。煤價大漲。故獲利亦較多。實爲該公司成績最良之時期。每月出煤由二千噸。一躍而爲八千噸。同時其他公司亦知區內從事經營。皆獲大利。此外尚有不著名之二大礦田。其始由土人經營。殊不能與東婆羅洲公司相比。每月約出煤二千噸。此間所產之煤。品質較之爲必米煤田（近巴東）所產者爲佳。其中所含煤油甚富。關於運輸裝載尤稱簡便。蓋貨船可靠近煤炭棧。其旁爲一三角洲。兩岸皆沙。隨時掘水十七尺深。輪船即可進行無阻。現時煤炭棧增甚多。一年間之出口。較初時多至三倍。如銷路暢旺。則產額將增加。錫礦以非占多爲最通。蓋該島無大宗煤炭出產。且距離亦近。然以船隻缺之之故。竟無可如何。現據報告。謂由三馬林達所產之煤。品質之佳。比之孟加耳（印度）及日本所產之上等煤。尚不遜色。惟有一問題須解決者。即現時運費之昂。實較一九一五年多至兩倍。故由三馬林達至泗水之運費。竟與由倫敦至爪哇之運費相等。實可驚異。吾人念該公司爲外島惟一大規模之礦業。且與各地之經濟上關係亦大。不可不留意焉。

◎印蘭華僑之略歷

爪哇況。吞杳里西狄繼所著之小說中。關於基督教頌詞。其中有一段。足證西曆二百九十九年。中國著名旅行家法顯和尚。已由中國起程。於四百十一年行到爪哇。此即中國來爪哇之第一人。其本意在往英屬印度深究佛學。欲習印度古語。歸發本國由印度經越南返國。不料舟船觸礁。行到爪哇。在此處候船至五閱月。始克起程返國。據法顯所著的遊記。其在此地。受土人之待遇頗厚。土人華人與和蘭印度人之交際。在史冊上亦有考者。實始於六世紀。荷蘭人亦臨於此時來到此地。爾時已有許多華僑居此。

當荷蘭東印度公司成立之時。關於華僑情況。可以稽考者所記者亦有之。

爾時中國君主任以爲其權力足以統御南洋群島野蠻民族。而內中春宮爲尊自居。

一千一百廿九年。中國君主竟有個任爪哇君主之事。至一二九二年。因爪哇人虐待中國使臣。中國君主特派傳恒爲統兵大員。率遠征隊二萬人前來征伐。

一六一九至一六三六年。實爲中國人被任爲巴城僑官之始。其名爲蘇鳴功。（據何廷亮的記載）

歐人首來爪哇。實始於一四一一年。先到萬丹。嗣後逐漸達於吉里士。爾時已有許多殷實的廣東人居住於此。並築有海港。由此可見華人前來爪哇。實遠在歐人以前。

華人住在萬丹者。不僅販賣中國成品。並在此地種植胡椒。開墾稻田。中國人勤苦耐勞之性。實遠在土人之上。關於此點。據彼得孫（彼得氏於一六二三年辭去總督之職）所述。世無有任職服務能較華人尤爲適宜者。荷蘭東印度公司當局。爲於華人甚爲滿意。就爾由政府首先任命的華官蘇鳴功。於一六二七年十月十一日兼任法官職。其在一六二〇年。已任爲華人甲必丹。爾時由彼管理賬簿。得抽百分二十之利益。當荷蘭東印度公司成立後。荷人常往中國招募華工。舟楫往來。送舊迎新。華人由血汗所得之貲頗厚。

一七四〇年。華僑因荷人在巴城發生衝突。演成流血之慘劇。後經政府調查衝突原因。並責令總督撤職。荷人何以與華僑演此慘劇。其事始於一八五〇年至一八五五年。又有港西之戰發生。爾時居留政府已能平治此亂。

以上所述。乃華僑在荷印以往之史略。今更述其現狀。據一九二〇年的統計。在爪哇與莫都拉。有東方外僑四十一萬五千人。此外蘇島婆羅洲。西里伯等屬地。共有四十八萬人。所謂東方外僑者。係指華僑及亞拉伯與日本等僑民而言。由此統計。不難推知在荷印華僑之數。約八十萬。在爪哇與莫都拉之土人。計有三千四百五十萬人。其兩島以外之土人不過一千四百萬人。比較之。荷印華僑實不甚多。華僑亦未嘗特別占有優越經濟上之地位。甚扼要。荷印的經濟方面。如果滅去華僑的勢力。荷人必然活動。蘇島東部之種植烟草。邦加與勿里洞之錫礦。皆深賴華工之力。

◎承股聲明

啓者本坡丹戎隅金振興火鋸生理原日何兆芹占有股份。茲願將該股份賣與金振興公盤爭受。即日交易清楚。并將股份合同繳回。該生理與何兆芹無涉。特此登明以免後論。此佈

承股人金振興公司

退股人何兆芹全啓

民國十三年八月八日

◎承退聲明

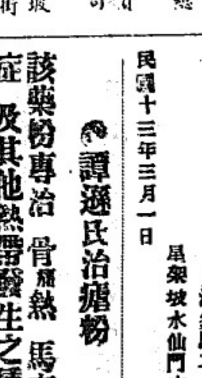
啓者小坡三吧哇律土橋頭門牌三十五號三十六號大興公司黃梨廠生理。原係麥兩發陳再興黃思和三人合創。向無異言。今因麥兩發黃思和二人志圖別業。願將大興公司生理名下應得股份全數折出。發請公親吳善壽爭益三兩位先生爲臨將全盤生理賬目貨件點底傢私。秉公核算明白。計麥兩發黃思和名下所存本利一概在公親面前收楚。此後大興公司生理盈虧得失概歸陳再興負責。與退股人無涉。充此聲明以免後論。此佈

承頂人陳再興

退股人黃思和 麥錦河 同 啓

十三年甲子七月廿九日

三元標男女絲襪



三元標絲襪係上等國貨 用純絲織成所以中國人最喜歡穿三元標絲襪

特色

(一)永不起毛 (二)光勻細潔 (三)非常耐穿 (四)尺碼準確 (五)顏色最好 (六)完全純絲 (七)襪底加厚 (八)定價特廉

上海中發林襪廠出品

南洋總代理 中南貿易公司 星加坡酒店街三十六號五層樓大旅館樓下

國貨毛巾 顯鐘庄 三角 毛占 鐘內附贈珍異網鍍毛拼一個

紙鐘庄 二角五占

各號均有出售

上海家庭工業社出品

星架坡水仙門中華商店代理

民國十三年三月一日

無敵牌媚梨霜之功用

本品係媚梨女史所定專診照法國無鉛白粉方法用與發(Magnesia Zincum Oxidum)爲主成分加以其他化學藥品化合而成香料則用香冰片爲主並以茉莉爲輔任合露留經年香味亦不稍失以之當作洗面粉用功能使皮膚細嫩免除油光暗晦酒刺痱瘰雀斑黑子等患以之當作爽身粉用功能吸收汗泌祛除痱疹小孩發汗潰爛以之常敷患處尤爲奇效一二日間保證全愈誠爲家家宜備之必需品也有余不信爲請一試

一九二四年四月十一日

譚遜氏治痱粉

該藥粉專治 骨痛熱 馬來熱 傷寒症 及其他熱帶發生之種種痱症 功效如神有家室者不可不各備一箱 以應不時之需

星洲桀佛坊三十三號門牌 英國葯房監製

Prepared only by The British Dispensary Ltd. 33 Raffles Place Singapore.

小坡大馬路三〇五號門牌 聯合藥房亦有出售

Also obtainable at United Pharmacy 305 North Bridge Road

◎赫雲絲鍍金品并不變黑

凡物經久用必垢污不堪須待洗滌黑雲絲鍍金飾品亦然洗滌之法即用熱水少許用洋皂刷洗之移時該飾品即光亮奪目鮮明若新購者然但別家製造之鍍金品則不能以此法而洗滌之即洗之亦不能與新者無異是以其他鍍金飾品決不能與赫雲絲者比擬也 諸君購買鍍金品時務須認明上列之商標爲盼

各著名大商均有發售

民國十三年七月廿八日 星洲甘蜜達楂公司

E. O. GAMMETER & Co. Singapore.

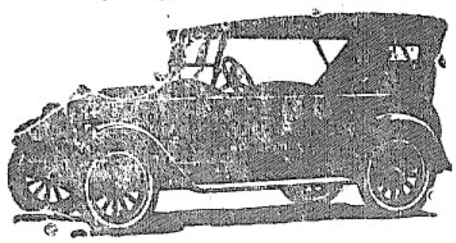
15 Carat Rolled Gold

ADVANCE

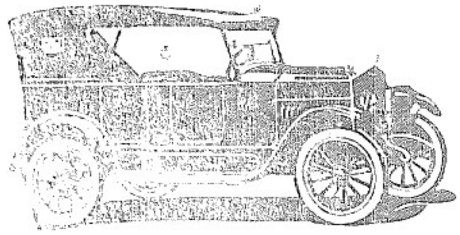
Neckchain 頸鍊

摩托車廣告

都蘭摩托車



露比摩托車



茲有人爲[illegible]爲人製造摩托車至二[illegible]萬[illegible]之鉅然
後遂自造一車以爲已用該車之成績[illegible]問可知矣
都蘭及露比之建造乃由此[illegible]來蓋都蘭氏
摩托卡製造專家曾用他三十五年之經驗而造此
二車由諸君如欲查驗該車之結構等敬祈移玉至
下列地點無不格外歡迎

檳城 保怡 Georgetown Motors.
星洲聯合摩托公司 Federated Motors, Singapore.
吉隆坡 T. Hope & Co

英一千九百廿四年六月十號

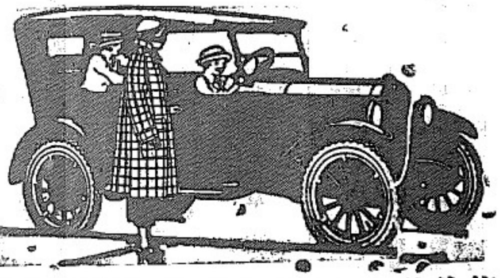
五人座位汽車

如有各舊
車可換此車
價錢另議

現款或
分期交銀

每架售銀一千六百元

$1,600.Cash



星嘉坡苛佐律一百七十六號門牌中央摩托有限公司

Central Motors Ltd.

176, Orchard Road, Singapore.

一英九二四年七月五號 日

保太和藥房馳名雙料廿四[illegible]

總發行日里棉蘭大街門牌六十一號

本藥房廿四清肺散選上等藥料製成歷蒙各界試用奇呻迄今行世廿餘年活人無數肯治五癆七傷哮喘吐血遺年咳嗽痰湧諸症男女老幼服之療自能結之功實爲唯一聖藥也

▲並治
喘促氣緊五癆七傷
久嗽痛症食積不消
除痰止咳跌打損傷
時疫霍亂嘔吐
小兒急驚

服法（孕婦勿服）
台灣滾水服之
大人每服一樽
小兒三歲至五歲服半樽
一歲至三歲服一方

POO THAY FOO DISPENSARY
61 Kesawan Medan- Deli

This Safe powder wish specially prepared to cure Consumption, Asthma, Bronchitis and Fever in children.

Direction for use

Mix 3 this medicine with boiled water or tea.
years of age ¼ of a bottle.
1//5 years of age ½ of a bottle.
3 adult one bottle at a time.
Not to be taken by pregnant women

總理代處 星洲何長春藥行 檳城杏濟堂藥行

中華民國十三年[illegible]月[illegible]九號

醫藥精生　益腎強德

此藥精爲理腎之要藥與市上所售之普通補腎藥
不同舉凡腰痛膝軟四肢無力尿後反滴頭暈眼花
[illegible]神恍惚用腦太過與及子嗣維艱等症服之無不立
見奇效誠延年聖藥廣嗣之金丹願有斯疾者請圖
服之方知此藥之效力矣

價目　每瓶一元五角　每打十五元

南洋總代理　石叻　吡叻　[illegible]具羅　會豐商店

The Sincere Insurance & Investment Company, Limited

(Incorporated in Hongkong)

No. 14, *Chulia Str*
Singapore

電報暗號）Sincerevestco"　　Telephone No. 1746

先饒資本　施措裕如
保衛商旅　險化爲夷
有來交易　限價廉宜
公平正直　司理無欺

香港先施保險置業有限公司
司理啟

正司理馬軒昂
副司理陳興芳 謹啓

本公司寫字樓現由[illegible]遷至
門牌一十四號
各埠均有分設代理處

民國十三年四月一日

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

◎倫敦商務指南廣告

倫敦商務指南乃用五國文字分省份及國份等類大年出版一次能令商人直接與倫敦及各省大商與英全國與及歐洲各工藝中區及歐洲與洲等處之製造家及專商等直接交易書內有廿五萬商行之名稱及地址分作三千類以詳刊載包括

輸出商行一欄列載商行等之輸出貨物之類類及其供給領地及外國市場情形

輪船公司一欄列載輪船公司之船隻開行之商埠及各輪船之開行日期

凡商行之欲擴充生意或尋覓代理而欲登載一寸大之商業名片者每以一鎊十先令之代價任該商行所擬之商務部別之內登載之如長篇廣告則按照地位以十六銀計算

指南對於各行商務之欲謀海外發展者均有極優之輔助價每本價銀二鎊加郵定購定單須與書價一拜寄下

英倫倫敦東角四區鴨箇治巷廿五號此

倫敦商務指南有限公司謹啟

本公司於一八一四年創設

一九二四年七月廿三號

◎招徠廣告

造羅知餅物料

汽水香粉

影像應用品等

Obtainable

At

錫瑞有限公司

L. Y. SWEE COY., LTD.

新嘉坡錫蘭街五十七號門牌

57, Cecil Street, Singapore.

德律風五百三十號

Phone No - 530

民國拾三年七月二日

◎海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會宣言

天下事．惟其實不惜其名．論愛施．先其親乃及其疏．者．廣東福建 同患水災．財產牛畜．悉遭淹沒．同人等．念茲災修．哀彼孑餘．思盡商會之賑捐．另闢籌款之途徑．爰開大會．商請同儕．斯會．即其結果之所得也．特是通常演劇．向多飛舞之詞．此次宣會．豈嗟之旬．以心存悲憫．語自酸辛．盡我職司．為民請命．不如是．不足以動人側隱耳．茲定新歷十月一二三號．假牛車水梨春園為演劇地點．由海天游藝團．排編新劇．表演三宵．冀集多金．賑施兩省．竊讓手援天下．我曹誠病未能．惠及里閭．賢者想亦樂此．謹將原委．佈告同儕．願以至誠．歡迎大駕．

名譽會長 (恕不稱呼)

賈文瓶 黃兆源 鄭偉宸 袁顯庭 伍燊材 張劍豪 楊和受 謝天福 曾朝會 陳壽亭 林瑞森 進成錦 劉坤銘 謝階[illegible] 韓[illegible]怡 李兆琪 鄺銅[illegible] 陳桂燊 黃瑞朝 殷宰付 林黑懋 馬軒[illegible] 高澤民 譚子[illegible] 鍾盧雲 [illegible]春[illegible] 曾紹庭 鄧[illegible]季 曾瓊瑤 鄧玉衛 吳[illegible] 朱異[illegible] 容伯[illegible] 梁友堅 鄭大錦 孔[illegible]祖 [illegible] 黃[illegible]全 [illegible]

邱雁賓 陳東嶺 邱楊陣 沈鑑塘 張鑾全 陳芳處 張兆錦 周來和 沈佳登 陳文瀾 陳以廉 姚仰文 楊鑾典 黎有賓 洪寶植 陳思源 伍炎昌 何思衢 吳克儉 甘俐祥 [illegible] 梁耀庭 黃[illegible]薩 高曉生 曾耀[illegible] 王允高 陸森堂 顧餅思 林淑蓉 雷[illegible]通 譚[illegible] 陳[illegible] 李佛棣 [illegible] 鄭自港 謝清和 陳師[illegible] 石清岐 李深德 李寶龍

林戴順 鄭鑑良 陳恩朋 陳祀恩 林由魁 林德發 林雨之 李命叙 陳廣志 林喜增 黃芹生 胡子蕃 劉炳安 梁用軒 林務成 周加切 謝文斯 曾紀宸 陳思仁 頭[illegible]春 甄[illegible]韶 梁鳳韶 [illegible] 黃[illegible]炎 楊金[illegible] 曾[illegible]活 曾文川 梁[illegible]倚 王[illegible]亭 陳[illegible]愚 [illegible]石 [illegible]光 謝師[illegible] 黎鎮[illegible] 余旭琳 林[illegible]珍 林思興 梁文唐

黃兆鎮 鍾坤成 陳延謙 王邦傑 李振殿 郭[illegible]濟 鄭雨生 廖超裔 王加祿 蔡芳然 黃仙舟 曾攸平 劉炳先 楊匯昌 陳如泉 司徒尚琛 鄭修文 黃鳴謙 吳仕恒 許山寶 何耀[illegible] 韓秀謙 王命錄 陳[illegible]俊 廖正興 [illegible]瑞庭 邱繼榮 黃柏燊 張昭龍 年玉[illegible] 謝濂波 陳[illegible]泉 [illegible]昌漢 鄭[illegible] 何[illegible]權 黎鐵[illegible] 張文[illegible] [illegible]九[illegible] 謝[illegible] 陳[illegible]

李俊承 林文田 游華農 陳健侯 王文選 謝榮西 陳秋槎 高[illegible]鞋 郭[illegible]元 何仕華 吳捷碧 李浩珊 黃由廷 李陵溪 李邦耀 陳貴水 [illegible]以[illegible] 陳宗斌 袁[illegible]稻 賀澤[illegible] 許保金 林輔庭 [illegible]石[illegible] 邱[illegible] 楊[illegible] 邱繼[illegible] 邱繼[illegible] 黃[illegible]淮 徒兆[illegible] 梁谷欣 林添[illegible] 鄭長[illegible] 郭錦[illegible] 鄭[illegible]廷 呂[illegible] 吳思信 林運[illegible] 黃[illegible] 梁[illegible]

羅承德 張永福 廖[illegible]美 傅吳蓉 董春波 徐順慶 陳子豪 梁象儀 陳文彬 劉炳松 黃善初 [illegible] 林[illegible] 薛武院 李光前 鍾志[illegible] 李道澤 余[illegible]思 謝文進 賀[illegible]仁 胡亦[illegible] 高[illegible]泉 洪[illegible]藻 歸福廷 顏克[illegible] 林金[illegible] 蘇兆桂 盧燊宗 梁綺雲 蔣人七 胡文劍 鍾佩謙 鄭惠[illegible] [illegible] 郭明沐 陳[illegible]遠 蘇[illegible]英 郭[illegible]宗 [illegible] [illegible]

余連城 盧文錫 王文達 陳邦元 陳月卿 李堯卿 鋪善初 何平 醉音堂 醉花林 福和船務公局 華里公館 華英公館 時志草廬 保賢閣 聯息廬 義陽閣

雲茂悅 盧文炳 林錦成 陳先進 王文水 陳郁芬 李錦城 李仁昌 潘成容 織聯亭 公局 船公局 公合公局 南蓬別墅 怡苑 校友會 栖鴻閣

陳仙精 光化 番保齡 黃宗悌 梁榆材 麥閣 吳合全 李祥兆 李錦堂 聚商 怡○軒 叙南軒 餘南軒 公南軒 司福社 彬彬 順 館 緣館

梁厚生 葉福[illegible] 王平福 蔡寶松 盧志卿 方師潤 朱湘賢 黃[illegible]獎 李[illegible]階 魏氣公館 倚南亭 寅賓亭 國風 南幻境 南發 賢 林[illegible] 公館 青[illegible] 勵志 精[illegible]館

郭賢盎 楊萬種 吳忠梨 陳溢貞 王[illegible]芳 黃宣沛 [illegible]炎菴 黃安 顧港軒 陳卓如 玉和軒 成和船務公局 唐華閣 慶且公館 南亭 金星公館 和記 亦環 樂樂 中華俱 育學社 精育會

賢萬種 楊忠梨 梁輝光 李岳南 李輝 樂園 曾閣 中華俱樂 和記

郊部 公司 窕窰 公餘別墅 郊公司 樹膠公會 爪亞郊公局 仁仁公館 椒蜜公局 安南郊公局 鴻布 商公局 米商公局 娘郊公局 [illegible]商公局 樹膠公局 安南郊公局 金寶公局 商公局 醫園公局 中[illegible]商公局 校友會 駱正 友會

仁[illegible]劉社 中華總商會 沙膠行 帶浴肉行 北行 協和行 紅皮[illegible]務所 八和會館 福行 [illegible] 和行 文[illegible]打金行 肉[illegible]行 和[illegible]行 東安會館 古城會館 南順 厚福 [illegible] 軒轅會館 東安會館 古城會館

會館 潮州會館 番禺會館 花縣會館 三水會館 四會會館 肇慶會館 寧陽會館 福建會館 豐順會館 茶陽會館 瓊州會館 高州會館 剪髮行 中華公會 惠州會館 東家客棧行 西家客棧行 廣誥中家客棧行

永存會館 同樂社 姑蘇敬慎堂 雞鴨行 香山會館 永定會館 溪判墅 [illegible] 榕南別墅 (尚有未齊容日錄出)

正會長 陳嘉庚

副會長 薛中華 胡文虎 黃兆珪 張崇松 蔡嘉種 林[illegible]濟 黃仲暉 陳寅燊 余東旋 羅[illegible]譜 黃[illegible]貴 何仲英 陳貴賤 林志[illegible] 簡[illegible]臣 顏[illegible]貴 林秉祥 鄭[illegible]祥 李偉南 陳[illegible] 王水斗 潘世良 黃天恩 李蔚餘

財政員 吳勝鵬

協理員 梅國良 [illegible]生

司理員 鍾澤泉

稽票員 謝[illegible]祥

帳目員 [illegible]

文牘員 臨福參

劉[illegible]臣 張[illegible]南 康[illegible]秋 李[illegible]淼 朱天任 古共侍 張叔耐 周[illegible]韓 [illegible]劍英 黃[illegible]尚 鄭[illegible]周 鄭[illegible]文 黃[illegible]

梅雲衢 陳[illegible]煥 曹[illegible]蕃 鍾[illegible]屏 陳[illegible]上 麥[illegible]仙 吳[illegible]辰 丁會儀 杜[illegible]泉 尹[illegible]泉 鄧[illegible]國 邱[illegible]國 馮仲彭 吳[illegible]卿 林[illegible]步 梁[illegible]士 杜[illegible] [illegible]專天 [illegible]田

交文文牘 林衍良 陳[illegible]扶 臨[illegible]南 朱[illegible]祥 洗致雲 陳勵石 鄧金和

場內管劵員 場內管劵員

驗票員 [illegible]偉 李[illegible]良 鄧[illegible]榮 李[illegible]輝 胡[illegible]波 梁[illegible] 宋學[illegible] 莫啟宇 邵[illegible] 張[illegible]穆 鄧[illegible] 李[illegible]光 張大優 鄧文彬 陳孔敖 張桂生

糾察員 鄭[illegible]儀 林[illegible]安 黃[illegible]山 陳[illegible]燕 吳[illegible]琛 楊[illegible]史 余[illegible]雄 張芹生 梁[illegible]謙 鄭[illegible]森 劉[illegible]展 吳[illegible]寅 葉[illegible]修 陳[illegible] 何[illegible]泉

陳殿員 曹彬 盧泰 唐啟光 陳迪生 何國基 鄧文軒 陸[illegible]涯 李朗天 鄧[illegible]成 羅入初 蘇元威 朱奇軒 歐阜山 陳泰 陳[illegible]南 鄭友琴 [illegible]

▲幹事員 李獻生 黃樁森 王泰忠 游汝衡 林濟[illegible] 陳幼涯 呂曉岩 任海賢 吳協濟 康有義 司徒顯達 陳華岑振 陳耘之 呂子[illegible] 楊柏子 陳六如 周獻瑞 陳[illegible]錫 司徒使象 吳恒瑞 莫耀堪 陳光函 曾[illegible]浦 [illegible]

莫漢偉 黃[illegible]南 李七 吳慎修 林澤生 方[illegible]光 林春生 李孟卑 胡戴坤 陳孔忠 王[illegible] 關[illegible]如 陳孔傅 簡定[illegible] 黃[illegible]李 蘇彬廷 冼與雲 李敬和 葉[illegible]可 余福米 莫以誠 英[illegible] 陳安平 陳國烈 歸英池 胡雲舫 梁灼舞 羅[illegible] 梅光恩

酒瑞 鐙[illegible] 康紹園 泉[illegible] 張[illegible]寅 陳才 陳[illegible]安 何洛廷 張[illegible]獻 黃念友 玩[illegible]如 李炳炎 梅伯伊 陳植生 陳杰生 張洪 陳居田 曾番 (金旁) 許躍生 劉沛潤 黃近楠 劉達佐 黎伯[illegible] 陳[illegible]南 胡洪 關[illegible] 梁[illegible] [illegible]

關蘇石 陳[illegible]彪 黎允奇 鄭澤夫 邱少俊 周鏡泉 盧少棠 冼鵬初 馬鉛生 彭杰生 胡[illegible]林 黃[illegible]濃 李[illegible]波 朱[illegible]非 馬仲[illegible] 鄭[illegible]濃 司徒[illegible]沾 邱錦劍 邱家夢 周[illegible] 周[illegible]常 司徒[illegible]米 郭詠圖 梁劍吾 尹[illegible] 吳[illegible]明 陳[illegible] 何[illegible]王 劉[illegible]垢 朱[illegible]高 温三進 羅金泉 黎有[illegible] 譚[illegible]光 李[illegible]光

番川文 司徒仕 黃耀年 歐陽易初 易青珙 梁建廟 [illegible]日[illegible] 馬錦波 歐陽年初 麥卓[illegible] 黃[illegible] 陳[illegible] 梁[illegible]紡 黃[illegible]丹 陳[illegible]鄖 謝[illegible] 胡[illegible]優 貞[illegible]量 [illegible]成 梁[illegible] 蘇步洪 孔仕[illegible] 謝[illegible]忠 [illegible]

黃[illegible]南 邱[illegible] 麗錦泉 黃[illegible]山 [illegible]巨 麥[illegible]植田 歐陽[illegible] 梁[illegible] 陳[illegible] 黎[illegible] 譚[illegible] 關[illegible] 梅[illegible] 賀[illegible]瑞 [illegible] 鄭[illegible]冠洲 [illegible]

▲幹事招待員 賀兆珪夫人 陸寅傑夫人 黃[illegible]夫人 盧東妍 林[illegible]眉 李[illegible]夫人 心華女士

▲女招待員 陳[illegible]湖 高鳳民 周仲民 吳[illegible]擎 宋舜留 (仍未齊)

沿門售券 全體職員擔任 另有女界容日錄出

劇場地點 在大坡牛車水梨春園

開演日期 海天俱樂部全體同人擔任 晚連演三宵 陽歷十月一二三號即夏歷九月初二三四 配歐新編佳劇

劇券價目 名譽劵一張連看三晚定價五十元 特別券五元 超等券十元 優等券五元 普通券三元 均看一晚 名惠益香

辦事處 大坡松柏街海天俱樂部

▲熱心襄助 陳[illegible]鑲 贈價義助一起五元 印物芳名 和盛思助印件 本中館惠助全場毛花三宵 豐樂公司惠助全場生花 容新惠贈全體職員相照拜廿仁 何悅昌惠助全場大光燈三宵足用 四寸相連架 順和行全場香烟 心德新出鬼昌惠助全場內外凉茶 普益公司印件

附啟

此次演劇為賑災之欵所有演劇入場劵以及各區散賑之期俱交本坡中華總商會辦理

中華民國十三年八月廿一日 海天俱樂部籌賑閩粵水災游藝會啟

廣東要聞

■全省商團軍之自警語

——其標題曰請看政府禁止聯防絕吾自衞之事實

啟者。連日據各報刊載。省署訓令總商團。謂各團商團聯防。有三不合。應飭暫緩成立等因。商團等披讀之下。悚詫莫名。查各屬商團。皆依法成立之機關。此次聯防。亦守望相助之義務。以實際論。各團聯合制匪。聯合辦事。久已數見不鮮。祇因無統攝之機關。辦事滋多不便。是以各屬商團。議設聯防總部於省垣。籌資提挈。以總部中之各職份予商會。仍是昔日之法定商團。章制職員。並未改組。以總部中之省總商團而論。亦不過在團部內。增設一聯合之機關。添舉一聯合之正副長。一切舊章。亦未改動。省署訓令。謂此等機關。不過商團之聯合辦事處。試爲洞達事體之論。其並非改組。亦即此可明。乃忽變更事實。指爲改組。遂令前後令文。自相矛盾。究竟其團內部。改組何項耶。此不可解者一也。訓令又謂商團改組。應候定章。仿從依照辦理。然則所謂定章者。當是改組商團之定章。但論政府本未有此。商人無從遵照。況商團並未改組。即定章業已頒布。商團亦不能據爲援引。省署如必欲商團遵照。亦必先行訂定商團聯合辦事處章程。頒之商團。然後可責以違背。今也此聯防章程而無之。遽官指爲不合。究不合何項條文耶。查臨時約法。爲民國成立之大憲章。人民有自由集會之權。約法中早已規定。各屬商團。根據約法。成立聯防總部。對於政府各項法令。並無抵觸之條。而對於約法明文。則確有應享之利。即政府縱有條文訂定。亦不能與約法相違。我聯防總部。已依照約法成立在先。縱政府他日縱有條文頒布。論時間部亦可再行酌改。何有不合。安能以後訂未成之法規。預責商團以遵守耶。此不可解者二也。原令又謂此次聯防成立。未經官廳核准。又未將組織章程立案。令中所舉不合三項。此項爲較有根據。惟據報載陳團長鑑呈。則此次設立聯防。實已由總部。並已由陳正長李副長面謁辦法。請察面諭照准此行。彼據具任。並非予盧。前月各江水災。總部集資籌賑。官廳文書來往。均以聯防總部正長副長相稱。各日報所刊。不一而足。是總部成立。官廳久已承認。其爲曾經率准無疑。何以當日并不以違法相繩。亦不聲明現正另訂章程飭令稍候。殆至事實成立。忽生異議。然則從前之率准之承認。又何爲否認。此不可解者三。側令又謂選舉不合手續。以致聯防伊始。即爲江門反詰。又爲朋友揭攻。究竟揭攻者爲何人。內容爲何若。未經宣佈。不得而知。惟當日選舉。確由到會各團單衆公選定。即總部成立。亦得全體商人一致贊同。江門商團。且已撤銷聯防團體資到總部。可知此次聯合。與威迫利誘結黨圖斷務令自己當選者迥殊。與違背民意。廣設機關。以爲殘殺剝削之地者。亦有天淵之別。如因一二人之反對。即據爲不應成立之理由。明晉天下各選舉機關必無一成立者。多數取決之謂何。此乎道法決爽。假冒民意自便者人民知之審矣。究之事不離。不可瀆也。至謂此次選舉。實違定章。則政府當日實無此項選舉章程。商團亦無法可遵。抑亦無法可背。南京選舉臨時總統。以十三票選出。援照前例。其詳晰且倍之矣。以此罪商團。衆情不甘服也。此不可解者四也。民國憲制。平等自由。苟衆情所歸。則無論用會用呈用函用咨。均能辦事。倘衆情憤怒。徒以壓制爲能。竊恐恃強權而用命者未必爲尊。屈于勢而用呈者。亦未必遽賤。至於聯防二字。亦不過守望相助之義。與皆文字上之關係。更改極易。何關宏旨。若指此爲不合。尤定爲不願成立之鐵證。豈文字推敲。成立後遂不可改耶。此不可解者五也。訓令內開該團擅起聯防。擬設總部。如果擅背法規。又合手續。政府未且獎掖扶助。樂觀厥成。此等語詞。商人聞之。幾疑其久矣。倘果自一次成爲事實。有一次不託空言。則商團擬起聯防。擬設總部。以法定商團爲基礎。以自衞爲宗旨。以事准立案爲根據。即使遠疏偶有出入。手成商會完全。政府亦當原諒之。務督促其奈立。然後教導之。所謂獎掖扶助。樂觀厥成也。續何承認核准於先。而挑剔破壞於後耶。況所謂違背法律者。乃違背擬訂未成之法規。所謂不合手續者。乃不提擬訂未成之手續。前月核准之際。尚未擬訂此項法規。直至聯團已成。始以擬訂爲詞。溯及既往。指爲違背。是樂觀厥成而已。尚謂樂觀厥成乎。今既奉令飭候頒布章程。另行組織。此項章程一日不布。則聯團一日不成。且此項擬訂章程。以事迹論。似專爲對待聯團成立而設。頒布後。是否更轉難行。衆情深懼疑惑。以此尚謂扶助民治。樂觀厥成。亦如日本以二十一條要求我國。而尚曰我兩國親善也。此不可解者六也。總之聯結團體。籌以自衛。乃人民之天職。亦固有之權利。政府尤准。固國幸事。即不允准。我輩人民。亦不能不力籌自衛。聯防之舉。是吾人生死關頭。若并自衛之權。而被人剝奪。吾人亦寧甘放棄之。即吾人惟有束手待死而已。凡我大衆。其亦知所自擇乎。聯此宣布。爲所公認。（廣東全省商團訴佈）

■所謂九日答覆者如是

△發回一部分槍枝…繳兵抄計
△硬指商團長作反…太過恐嚇
△派人常駐商團…交換條件
△辭言有人策畫…欲極之於其所往

省報云。昨十九日。省政府答覆商團處置扣留槍械辦法之期。商團同人預先派定賈叔明陳陸佳葉子剛鄧星垣四人爲招待。與政府代表接洽。下午六時許。政府代表林直勉鄧彥華連聲海鉌會。（即西瓜園商○公所）商團代表即迎入客室。旋由林直勉等宣述大元帥意旨。謂政府素來尊重民意。官商本是一家。何分彼此。且並商團諸君皆是安分良民。政府斷無賤視之理。現對于槍械問題。照仿聯團○領槍辦法。每枝步槍定爲底價百六十元。如前經商團公所繳領有收條者。向政府繳價六十元領回。無收條者。每枝照底價百六十元領回。政府正在財政支絀。諸君愛國愛鄉。當不吝此區區。甚望即席予以如願等語。商團代表答以須徵求同人意見。未能即席答覆。林直勉等告辭而去。時廿七餘矣。林等并携有大元帥函到會。原文大意與所宣布者略同。至該函槍價。則未有提及。商團同人對此意見如何。則以昨晚時間短促。或須俟今日乃能召集大會討論。并定今日將大元帥公函印刷徧派各○及云。茲將孫大元帥致商團函。照錄如下。商團諸君公鑒。陳廉伯等私運之槍○。其一部分爲諸君集資所購。當由政府已可承認。行當令省長按照民團條例。發給諸君。故對於諸君之請給槍問題。已可作爲解決矣。此外尚有二事。必須諸君協助政府以解決之。近日由商團本體及各方面發現出陳廉伯有極大陰謀。欲爲商團○之力。以傾覆政府。而步意國墨索連呢之後塵。此事前一二月。香港上海天津各西報。已有訪聞。登諸報章。言之鑿鑿。昨日陳廉伯託香港某西報登一論說攻擊政府。頌揚商○者。猶擬聲稱廣州商團爲（化思時地）黨。而意大利之香本宗頭銜黨也。而外國人亦言陳廉伯確有謀爲不軌之事。聞其中猶有若有外國人。定期八月十二推翻政府取而代之。以陳廉伯爲廣東督軍。取銷獨立。投降北方。近日陳廉伯派代表往洛陽勾結吳佩孚。乃用商團名義。此等事實彰彰。中外人民多知。證以此次墨視牌慢各對聯之口氣。亦與此事吻合。實已不打自招。此等謀爲不軌之事。竟公然明目張胆而爲之。陳廉伯等之視政府爲無物。於斯可見矣。政府寬大爲懷。不忍株連。故除廉伯一人外。分作兩層辦法。其一。其知情而悔悟者。能自行檢舉。政府當宥其既往。不事深究。其二。倘有執迷不悟。仍欲圖謀不軌者。則責成諸君自行指出。送交政府懲辦。吾信諸君中。大多數爲深明大義。擁護共和之人。而不容有敗類混迹商○中。假借名義。而危害政府也。此舉關於民國存亡。革命成敗。而本大元帥必當澈底查究者。望諸君切實協助政府。淘汰內奸。使商團與政府聯成一氣。捍衛鄉邦。剪除發孽。倘能如此。則本大元帥必倚○左右手。視諸君爲心膽。此不獨商○之幸。亦廣東之福也。政府實有厚望焉。茲派秘書林直勉連聲海關官鄧彥華三人爲政府代表。來與諸君接洽。以解決此兩問題。爲常駐商○總所委員。協助諸君整頓商○內部。果能從此剷除反對政府之嫌疑。則省佛二地。市內不需駐紮軍隊。以防不測。而商民更可安居樂業。共享太平。此實人民莫大之福也。惟商○諸君圖之。孫文。八月十九日。

○代圖

△鳴謝

陳嘉庚先生購名譽券壹張熱心加惠銀伍仟大元
無名氏特別捐銀壹仟元
顏長貴先生認購名譽券一張熱心加惠銀壹仟元
殷雪村先生認購名譽券一張熱心加惠銀一千大元
陸寅傑先生認購名譽券一張熱心加惠銀二千大元
蔡漢亮先生認購名譽券一張熱心加惠銀五百元
陳貴賢先生認購名譽券一張熱心加惠銀三百元
張榮松先生認購名譽券一張熱心加惠銀三百元
張殿全先生認購名譽券一張熱心加惠銀二百元
黃自淵先生認購名譽券一張熱心加惠銀二百元
黎有州先生認購名譽券一張熱心加惠銀一百元
譚芳藻先生認購名譽券一張熱心加惠銀一百元

星洲海天俱樂部籌賑閩粵水災中秋游藝會敬啓
民國十三年八月廿二號

○廣告

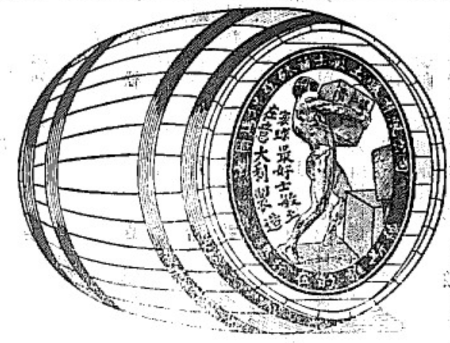
逕啟者東甲坡門牌第四號振祥興魚干什貨乾菓生理并冒出稅餉里車三輛原係王信與余延祥林振隆三人自昔年合資開創經營歷年以來各無異議今因王信與志欲他圖別業爰請公親王文福王振德二俞爲臨果公就振祥興貨項欠人人欠核算清楚將自己名下之股本抽出當堂而說明將振祥興全盤生理暇係貨底傢器及餉里車三架歸劉與余延祥林振隆承受倘此後振祥興有與諸貸號來往賬目保認揭借等情限一星期內前來理會過期乃係自俱理以及生理盈虧均係承項人余延祥林振隆二人之事與我王信與退股人無涉特此聲明佈衆週知免滋後論

民國十三年九月一日　退股人王信與披露

◎最要告白

大丹烏灰即薛仁貴嚜紅毛灰

大丹烏灰乃打偶詩亞卜闌士敏有限公司所造之品也本公司僅造大丹一種烏灰而已市中所說或謠言非是者盡屬虛妄不論何人若以別種之灰冒充大丹烏灰工廠所造之貨而發賣者一經查知定當照律控告此佈



代賣人傲賚禮披露

一九二四年八月一號

此鹽菓子鹽實屬乾燥具粉入之即溶化味甘適口日用不可少之飲品全無論老少強弱均合飲蒙此鹽各醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化而腦昏痛血輪不循遍身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S -FRUIT SALT-

真正噴氣

英文一鎊于國一度一次國一等字是為京都四次國有限公司之肝臟藥標

一千九百廿四年一月十九號

滑機車油　LUBRICATING OILS　機器工廠　FOR FACTORIES

C.C.O. / L.M.E.M., O.G. {For cylinders of Semi-Diesel Engines}

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.
(Incorporated in England)

G 軸油　L.M.C.O.　M.C.O. 鍋爐油　汽缸油　機彈油　俄車油

本公司製造各種車油均為市上之最優等及最省費有
亞細亞火油有限公司
（在英倫註冊）
英一千九百廿二年十二月廿

〈理吳峇明有限公司〉

（緊要佈告）

◎建築及承造家注意

雙獅球嚜紅毛灰乃本公司惟一代理之輸入品也此種紅毛灰乃最享盛名為本坡各超等之物品工部局包工人及大兵營近均購用極受獎譽華僑諸承造家及建築家亦大多數購買此灰均大加贊許

Adriatic Portland Cement Company Ltd.
EXCELSIOR BRAND
Works in Salona - Head Office in Rome

緣因雙獅球嚜紅毛灰物質精良重量充足價式低廉皆物換績機易密邇自此種獨特色故大受各界歡迎諸君光顧請移玉至羅敏申律門牌五十八號本公司寫字樓接洽可也此佈　電話三百廿九號

吳峇明有限公司披露

英一千九百廿四年七月八

△世界上最靈驗之藥△

諸君如患瘧疾或燕虎鄰沙等症請即服士隙士之專門寒熱藥

此藥能治各種寒熱瘧疾及燕虎鄰沙等症大著奇效名播環球凡醫愈之人不可勝數且見效至速各家宜購備以妨不虞有寒熱病者試購士隙士之專門藥服之便知其奇效矣

各家大藥房皆有出賣

星架坡羅敏申律三十六號門牌美隆洋行代理此藥有大帮批發

民國十三年六月廿八日

總代理處美隆洋行

小報俱樂部

特載

我國電影業前途之大希望 (二)

(淸波)

民國十一年張石川鄭正秋等又組織明星影片公司。出片有勞工之愛情。頑童。及正在攝影演之孤兒救祖記。玉梨魂。（聞玉梨魂出三卷。曾去一卷得價八千餘元。一卷租在京津一帶影演。亦得數千元。該公司因此大發財云。）孝兒顧女等片。尤以後三片爲著名。十二年又有美國學藝華僑王某組織長城影片公司。中以香港人爲多。現方影製孝子成名一片。今年屬肯夫又組織大中華影片公司。製出有人心一片。不日上海開演。錢化佛又組織覓益影片公司。製出幾種短片。現正拍攝一長片。名曰中人。將攝者有脅肇之害。張偉濤組織大盛影片公司。已攝一長片。不日可開演。朱瘦菊組織百合影片公司。製出新片採蓮女。亦將出影。又有新中華影片公司。攝成有俠義少年一片。日內亦在上海開演。又有中華電戲公司。除製片外。並開設招收學生。其餘在籌備組織中者。有神州明月。晉商。寶塔。義鶴。菩薩等公司。眞是如火如荼。極一時之盛。各舊公司。亦競製新片。如商務之大義滅親。好兄弟蓮花落等皆受國人歡迎。現在製成者。有民國春秋。孤製中者有松柏緣。亂世鴛鴦。恩讎愛情和母之心等。上海公司亦製出古井重波。棄兒皆是成功的片。將製成者有閨弟一片。以童伶但二春爲主角。諒必大有可觀了。觀上文所述。我國電影事業。眞如火如荼。所以有人比之於投機交易所。然其根據於演員之藝術。非投機事業可比。公司之多。只足促此業之進步。而挽利權之外溢。電影什誌裏中有一段論中國的話。說（一班人所謂提倡國貨。不過普通之貨物。若創造中國影片。乃專門之事業。若能達到國內所有之影戲院皆映演中國自製之影片。則挽回利權。必不在少。就上海而論。影戲院約計二十家。平均每家可八百人。每家晝定二個。是則各家每日總數。可售二千六百六十元。一年以三百六十五日計。可挽回九十七萬三千餘元。欲達此項目的。非多辦純粹中國影片公司不爲功。以中人尺之衆。愛觀電戲看之多。即增設至百家。亦不可謂多也。）此只就經濟上一項說。每年我國流出者。眞是有數千萬以上。爲數殊令人吃一驚。故目下外國電戲商人。見我自製片日益發達。日益受國人歡迎。知外國片漸在淘汰之列。營業狀況漸起恐慌。決以巨大資本。在我國製片。藉以壓倒我國影片公司。現如英商林發租片公司等。已自製中國影片。與我國製片公司競爭。此眞堪注意的事。而我國人苟自奮勉。猛虎不敵地頭蛇。我國之在國內製片。無論什麼。總比外國人爲便宜。現在除中華電戲公司正式開設學校。報名應學者。多至一千五百人外。各公司亦紛招學員。在照曷更辦一昌明電影函授學校。講藝亦（未完）

衛生

剪髮應注意之點

(李燿培)

吾人鬚髮喻上。不能不剪髮。但剪髮之衞生。不可不知。今臚列於下。

眼之注意 如剪髮匠數粉於頭部。或面部。雙目必須閉合。防粉入於眼中。剪髮時雙目又須閉合。待剪畢方可張開。防毛髮入目也。

耳之注意 耳內部。皮極薄。若挖耳往往易傷內皮。致耳流水及腐爛。所以不可挖耳。平常人挖耳而致耳聾者。往往有之。不可不慎。

鼻之注意 鼻毛所以阻止外界沙塵及微生物入內。爲用極大。不可剪之。如覺太長。剪短些亦可。

剪髮店的用毛巾。污穢不堪。最好自己帶往。若不便。寧可不用。

教育

童子軍之隨機應變 (一)

我在南洋的時候。我親見一樁事。足以表明童子軍的智慧。有一天晚上。我坐的那列火車在一個車站停留了幾分鐘。這時候我覺得非常飢渴。但是這個站臺上並沒有茶點可買。眼見人來人往。其中有個童子軍。我就請他設法去買一杯咖啡茶。他受人之托。趕快的去了。車快開了。頃刻間車輪已經轆轆的動了。忽然那個童子軍氣嘟嘟的跑回來。對我大聲說道。（一杯咖啡已擱在最後的一輛車上了。）原來這列火車掛的車輛很多。他趕回來的時候。這火車快要開了。所以他就把這杯咖啡擱在最後的一輛車上。再跑到前面來通知我。從此看來。他若是一個沒有智慧的人。他必定拚了這杯咖啡拚命的追上來。把他送了再給我。

小說

一個回國的華僑 (七)

(曦民)

半愚聽了這番話。又好氣又好笑。明明是硬拷竹槓。還要說些撈什子話呢。不過除了些錢以外別無甚麼大不了的呀。旁邊的都把住了鐵兒。捺住了鐵兒。迫住了半愚寫了兩千塊的支票。幾乎好像官廳裏。具那放人的保結一般。

三點鐘之後。那些搶人的已經由半愚的家裏取了兩千塊錢。一面也就把半愚釋放了。臨行的時候還對他說。（有空的時候。請到我們這裏來談談）半愚的家裏自從半愚失蹤了兩個星期。正在分頭尋找的時候。忽然有人拿了半愚的條子。說他在俱樂部裏打撲克。現在要拿兩千塊錢。家裏的聽說半愚在俱樂部裏。也就很放心的拿了兩千塊錢給了那人帶去。以爲那人是俱樂部裏一個有名的偵探。在這俱樂部裏誰也識得他的。所以也就沒有疑心他。到晚上半愚回到家中。說起那頭尾的經歷。家裏的人纔明白剛纔的受騙。但是怎什麼強盜的夥伴倒是個偵探呢。這眞是叫人不明白了。難道賊是偵探偵探也是賊嗎。他家的人還勸他到警廳裏八一張呈。拿這些強盜。半愚知道沒中用。也不去稟過了。過了一個星期之後。半愚在就不敢多住了。快些預備了行裝。也就仍舊回南洋去了。聽說他去了的第二天。還有兩個甚麼官廳裏的科長和那禁煙局的主任就來找他呢。（完）

飄流荒島記 (四)

(雲峰)

伯爵小艇下海後。而風勢頗猛。晝夜始覺風浪漸息。天未曙現曙光。伯爵等不禁以手加額。多謝上帝。轉瞬間艇爲物所擱。停止微動。舉首外望。已在岸邊。於是羣相歡呼。跳躍登陸。席地而坐。驚魂方定。伯爵出行。僕從人等不下十人。現計之。除伯爵及瑪利饑業士外。祇得二人。一爲伯爵之經紀翰一爲僕阿娜也。其餘五人爲船主所阻。不准下艇 蓋恐艇小不勝任也。

劇談

銀幕談片 (一)

(紫簪)

影片中之穿插。有時極見精彩。印入腦筋。然或穿插太過。致爲觀者所病者。此皆畫虎不成。反類犬也。如孤兒救祖記中之捉賭一幕。有西裝少年。倚入他懷籍爲護身符。公然行賭。距警察不顧。強捉之去。此處大快人心。足爲吾國警察吐氣揚眉。而爲時人下一針砭。編劇者殊煞費苦心也。

余酷嗜電影。新片一出。輒往觀焉。雖狂風暴雨不之顧。友有賜我影戲迷之佳號。

余因觀電影頗涕而流淚者二次。一曰（賴婿）與（孤兒救祖記）。噫。影片何感人之深也。

詩界

臥後

(蘊麗)

流蘇低下水晶床。臥後猶聞睡鴨香。入幌風微飄臉細。窗臨月看塵煙忙。爲吟新透梧桐帶。粉汗初乾枕簟凉。囘扇不教孤寐穩。任人搖斷九迴腸。

來件

我們對於通俗白話劇團的進行計策及今後的責任方針 (二)

(郭梁仙 邱冰鄂合作)

但是通俗白話劇團在草創時代。尙未正式開成立大會之先。竟出一呼一諾。作出驚天動地的事來。這種激烈強毅的精神。何能多得。即如此次得賑閩省水災。設非通俗白話劇團諸熱心家大聲疾呼。恐怕我輩仍還是處處（打掃自家門前雪。不管他人屋上霜）的態度哩。則其利他之熱誠。可以概見矣。在演劇辦賑災之時。復能助演一夜。則其魄力。又可推知了。

Little's Oriental Balm

然千一九
百十年廿
十一月三
五號

ROBINSONS ANNUAL CASH SALES.

◁羅敏申公司週年大減價廣告▷

▲由九月一號起至九月十九號止
▲時機難逢：勿失機會：各部貨物：減價平沽：
女庄白帆布鞋每對四元半
童子皮革織牛鞋每對三元半
皮手袋每個一元七角半
女庄皮腰帶每條七角半

銀殼瑞士時鐘每個九元
銀殼瑞士時表每個五元
其餘平價貨式太多不能盡錄欲買平貨
快來快來勿失良機是荷
羅敏申公司謹佈
一千九百廿四年八月　十號

◎新嘉坡華僑籌賑中國各省水災會宣言

救災恤鄰古有明訓互助之誼人道獨崇蓋意外天災之飛來人所難免今日人遭不幸而我助之安知他日我或遭不幸而將望人之助是以近世國家平昔雖爲仇讐然一遇災患發生亦莫不立釋其敵視之心踴躍協助不遺餘力俄、荒災日之地震其例之最著者也此等救災不分畛域之美德實人類進步之表徵今年我國水患亘古罕覯災區遍於直湘閩粵鄂贛諸桂奉凡省死亡已逾數萬人之衆其幸存者宿露餐風呻吟待斃者尚不知凡幾廬田園盡遭淹沒骨肉親朋離析流離現時之生計既絕他日之善後誰依舉目四顧舉身無所其悽慘情苦況凡稍具良知者無論何種異族試易地以思寧能不慨然動其惻隱之心而亟謀有以救恤之者[illegible]我國北五省旱禍災情匪不慘重然災區非若此次之遼闊其時未被災之省區尚有賑恤之能力爭倡[illegible]外人力而亦尚能及攸積極助援今則各省兵禍連年不絕社會經濟能力多已毀於東南匪蹂躪之中自顧不暇奚暇救人據報近者外人以中國禍亂頻仍內政不治對於今茲奇災之賑濟已大不如前昔之踴躍是覘時數省水深火熱中之災黎待賑之望其唯在我海外僑胞之一援手也乎此本會之所由立者也**蓋天下事當務其大不當務其小論慈善尤貴普遍而不宜偏枯大聖人以天下爲一家中國爲一體我輩雖非聖人然苟力所能及者自不容棄其天職竊謂拯其溺而救其飢我輩或能勉力惠其親而遺其疎賢者在所不屑**且以本坡言吾僑尚能慨起救濟則對於此間諸[illegible]色以下之災黎當不至忍其飄零溝壑以溢充[illegible]之雖[illegible]賑濟而於其他各省同遭厄運之孑遺則視如秦越人之肥瘠漠然一無所動於中益爲外人所訕譏以狹隘[illegible]民性[illegible]知[illegible]時當[illegible]敝[illegible]人[illegible]位[illegible]被[illegible]衣[illegible]佳[illegible]能各[illegible]力之所及[illegible]濟之[illegible]同[illegible]數之衆[illegible]豐富不難出彼災黎於水火之中而[illegible]盡吾人之天職凡我勇義君子[illegible]仁[illegible]爲[illegible]乎來

△名譽會長（照不稱呼）

陳嘉庚　廖正興　賀文瀚　陸運懷　李俊承　余東旋
薛中華　林義順　黃兆珪　吳勝鵬　蕭吳任
[illegible]　李俊源　[illegible]　張順[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]　陸[illegible]傑　[illegible]郁才　湯湘霖　李陵[illegible]　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]　劉朝[illegible]　陳[illegible]　張仲賢
沈[illegible]　陳平泉　沈[illegible]　周[illegible]　郭博[illegible]　李[illegible]
[illegible]坤[illegible]　陳[illegible]　鍾水[illegible]　薛武[illegible]　吳[illegible]　謝大[illegible]

李振殿　楊和受　李春榮　林啟康　陳東嶺　沈鐵塘　盧秋權　傅英群　李啟三　余鷹麟　葉鴻經　林樂懸
陳開國　何思觀　陳先進　游華農　黃禧仁　蘇國臣　楊雪典　邱揚陣　黃曼士　林樹森　黃兆源　殷雪村　胡[illegible]　謝[illegible]悟　廖[illegible]奕　黃仲輝　陳春友　陳溢捕　張兆鶴　顏克明　李光[illegible]　洪沛扶　林阿黎　勞公器　顏克敬　王紹經　黃江淮　王文達　楊炳杰　陳四奐
伍爲才　柯鴻蘇　張兩乾　蔡烈安　蔡多華　李金錫　張金榮　陳溢員　龔鑑三　黃伯簡　陳光國　郭可[illegible]　李[illegible]春　李兗其　郭錦章　陳[illegible]辛　鄭長春　林隆江　謝[illegible]儀　楊潤海　陳延祿　曾芹生　黃烟待　吳振初　楊文德　吳楚碧　蕭志米　林金殿　張建壇　陳善亭
蘇瑞源　石奕彪　莊譽和　何啟榮　葉[illegible]添　陳受宜　黃瑞朝　梁谷欣　鄭澤淑　周學振　陳賓斐　陳杞恩　紀懸添　宋宗朝　林婿寶　陳有齋　王文水　黃雲沛　林本金　郭奕周　姚岐昌　呂曉[illegible]　甘荆祥　王每水　林文田　吳積全　黃淵[illegible]　伴金鍊　林乾曾　許耀宗
曾武林　林天恩　陳芳歲　[illegible]芷青　陳[illegible]　陳樹南　林[illegible]瑞　林戊午　鍾坤汶　董春波　蘇振興　王[illegible]　王萬高　王豐[illegible]　郭[illegible]德　曾文桂　林[illegible]君　李烈俊　黃神助　陳廣[illegible]　蔡蔭[illegible]　宋中清　陳[illegible]榮　蔡仲五　吳潤諧　吳文流　鄭潤芸　陳春[illegible]　蔡叔玉　吳奕生
吳壽培　謝榮[illegible]　黎[illegible]寶　陳適先　吳胃名　曾福奄　鄭秀蕭　陳樟樟　盧成商　陳丁合　林錦成　黃錫拳　湯祥藩　陳[illegible]毅　姚仲文　陳朗發　林湘洲　黃衍[illegible]　梁冊薄　陳仍崇　許[illegible]泉　郭斷高　劉成[illegible]　陳賓燕　鄭[illegible]明　黃祖階　林福[illegible]　郭承琳　陳仁蓮　梁允顧　周所豆　何兆芹　吳頤榮　林以崩　李潤涵　梁允煊
石懸烈　[illegible]響楷　[illegible]權　翁俞泉　吳克儉　曾俞欽　[illegible]所引　傅[illegible]島　[illegible]信藩　吳[illegible]環　協榮茂　鄭露臣　藍森堂　謝寶興　吳滔旭　郭纘垚　陳聰士　王[illegible]水　黃[illegible]思　徐伯良　大中[illegible]　邱恩[illegible]　蔣鼬位　洪[illegible]頓　莊丕南　鄭佩臣　譚焯光　林邦英　陳居俊　李[illegible]　陳耘之　[illegible]　陳信卿　陳水棒　黃衍才　陳行構　高銘[illegible]　吳瑞昭　謝[illegible]枝　鄭强力　葉玉乘　陳采臣　鮑建侯　張培[illegible]　黃俊昌

正會長　胡文虎

副會長　張[illegible]全　黃天恩　陳桂榮　王水斗　鄭雨生　黃有淵　彝漢堯　王嘉祿　明紹良

財政員　張崇松

監察員　何仲英

查賬員　陳丕安　曾[illegible]生

正幹事長　吳慎修

▲副幹事長　陳承遠　陳思恭　蔡焯生　蔡倍邦　倪劍鳴　王癸思

▲幹事員

▲漢文文牘員　張芹士　葉志淵　李炳炎　蘇圻明　陳俊宗　楊巍寄　林翱飛　孔玉光　黃昌楨　王萃琛　康鏡波　林騰安　張榮飛　邱拔英

▲英文文牘員　曾士毅　鄭伯年　李鐵民　饒夢蕉　林謙之　湯叔耐　古共清　吳昌南　李一勇　湯伯謨　嚴明秋　陳亞士　何秉國　梁顯凡　顏怡園　林獨步　黃漢民　陳侶方　柯進春　蘇際時　吳介堂

▲科務員　徐統雄　曾書翔　胡耀坤　齊公衡　朱慈祥　曾汝平　林新成　徐价人

▲驗票員　林學禮　林天成　郭維鄉　陳璧泉　田成興　梁顯聰　蔡景霖　鄭佳[illegible]　紀必自　蔡潤河　陳銘楠　林奕成　沈懷祥　張光祖　林子融　蔡易安　李鼎章　王碩崇　謝春霖　紀伯方　高木臣　葉中興　蕭茂元　王兆三　周少梅　吳春史　陳適才　許日先　陳順利　紀玉衡　吳禾裕　吳耆軒　畢叶璧　陳文邊　林春生　傅瑞瑩　王槐廷　鄧榮基　何兼祿　卓建賀

▲協內管員　張季[illegible]　張寄仁　潘兆鵬　李玉階　呂子英　張仁庥　陳子櫻　吳織萬　鄭友琴　何心田　陳翼扶　陳雲臣

▲招待員　許凝生　陳延郎　陳運科　蔡桂榮　楊柏梓　蔣自才　蘇炳聰　傅子鎏　甘瑞源　卓洋波　陳德芳　何濟民　王思桐　許露義　鄭榮貞　林邦彥　林錫輝　蔡士鑑　楊建成　陳光銘　陳孔忠　楊炳森　許志生　陳振南　陳生[illegible]　蔡長源　楊幼卿　蔣人滬　蘇[illegible]　姚慧常　陳恩戚　杜衡傳　葉渠鈞　林[illegible]協　黃池蓮　黃天佑　石學融　鄭文山　翁田爲　黃漢水　周炳炎　劉燦輝　王水輝　盧松興　許文光　黃[illegible]森　[illegible]善[illegible]　[illegible]　[illegible]　蔣超[illegible]　蔡[illegible]從　潘聰生　曾[illegible]一　葉[illegible]　江希[illegible]　楊[illegible]我　黃振昆　陳載[illegible]　賀榮松　蔡漢東　[illegible]　吳育生　林[illegible]　黃漢九　許其文　陳[illegible]三　[illegible]文　陳[illegible]　顏[illegible]受　何招興　廖紹[illegible]　劉珪[illegible]　楊[illegible]　段遠[illegible]　陳卓千　陳[illegible]　林存仁　何[illegible]　陳文[illegible]　洪[illegible]　余[illegible]　謝傳玉　蔣衍[illegible]　林[illegible]　章存[illegible]　陳[illegible]福　陳[illegible]秋　蔡[illegible]基　林[illegible]　李[illegible]　顏[illegible]　盧[illegible]正　王[illegible]　鄭[illegible]　周蓮[illegible]　劉[illegible]思　吳[illegible]雲　李蘇生　吳南從　鍾怡[illegible]　馮衍初　李成金　吳[illegible]柳　朱坤　李水拱　陳[illegible]琴　陳有[illegible]　蔡[illegible]　林玉[illegible]　李[illegible]福　蘇[illegible]永　沈[illegible]欽　洪振和　[illegible]　葉[illegible]收　陳[illegible]　陳居田　李亞[illegible]　楊海[illegible]　吳[illegible]河　劉文[illegible]　王湯臣　林淵泉　翁[illegible]　曾[illegible]　[illegible]印

▲沿門會集　各職員擔任每日上午十時齊集辦事處出發

▲辦事處　同德書報社

▲演劇地點　假丹戎吧葛歡樂園

▲演劇日期　九月廿三廿四廿五三晚

券價　甲種名譽券無定價　乙種名譽券廿元　特別券十元　超等券五元　一等券三元　二等券一元（只用一晚）　入門券一角（只用一次）（以上均連用三晚）

襟章　名譽會長五元　職員二元

其餘各界即演游藝及各大公司報效物品均容日登出

◎注意◎

此次所得之款概交**上海華洋義賑會**照各省災情輕重分配之（該會爲中外巨紳所組織歷年國內各種災情皆賴該會之救援實爲慈善機關之信用最孚辦事最有精神者也）

中華民國十三年八月三十日

新嘉坡華僑籌賑中國各省水災會啓

◎收盤廣告

啓者新嘉坡加冷律門牌第弍百五十號新春和咖啡店生理收盤係周學振自創今將該店底家私貨底賣與陳祥基承受此後該店生理盈虧係陳祥基之事與新春和周學振無干其新春和所有賬項一槪還淸此佈

民國十三年八月三十號　新春和　周學振　謹啓

坤甸同益有限公司開股東大會投票選舉

正總理　唐壽春　副總理　廖超松

▲六董事

廖超松　林朝森　唐廣領　黃松賢　潘捷安　林福[illegible]

總[illegible]　唐廣領

庶務員　陳丙光

調查員　郭振坤

財政員　唐坤領

售貨員　陳耀海

副售貨員　郭[illegible]勝

民國十三年八月三十號　坤甸同益有限公司啓

閩建要聞

□省會之鬧捐潮

▲重徵菜館捐 ▲菜館商一律罷業 ▲新設魚捐處 ▲漁民聞宣告反抗

福州通訊。菜館捐一項。官廳舉辦者已久。當民國八年。李厚基時代。史廷颺任警廳長。即擬創辦。卒因商人堅決反抗。同盟罷業。乃行取銷。以後歷任官吏。鑒於該商團體之固結。皆不敢冒昧倡議開辦。迨近閩侯縣縣署教育局董事會。因教育經費支絀。統計全轄有學校百餘所。經費每月僅八千餘元。除由屠宰附加稅。及各項雜捐抵償外。所短尚鉅。且自軍興後。此項捐稅。又爲財政廳提用。縣署目前維持辦法。只得就丁糧項上。暫行挹注。而現在十四年份丁糧。已完全徵盡。十五年份丁糧。亦須徵還爭。若不急行另籌的款。以資彌補。教育設備將無着。遂復議開辦菜館捐。其辦法全半菜館。分爲甲乙丙三等。甲等爲大菜館。如廣裕樓。寶福樓。聚春樓。南軒。別有天。等計有一二十家左右。專辦大官紳商讌席之。值百抽五。乙等爲酒湯店。如西湖春。杏花村。一品香。小有天。司盛亭等。計有五六十家左右。專辦普通社會飲宴者。值百抽四。丙等爲炒麵店。計有百家左右。專辦尋常人民小飯及點心。。值百抽三。統計每月可收五千元。在教育局之意。原認此捐爲奢侈品之一。且允其轉取於食客。於商家營業計。小民生計均無妨礙。絕對可行。在菜館商方面。則以該幫生意會與社會經濟裕餘大有關係。自軍興後。營業已日趨衰。今若再行加捐。名雖轉取食客。不知菜價一漲。無論食客必爲減少。即必須來食者。因爲經濟預算。亦將由六品減爲五品。五品減爲四品。是往常每客可賺錢五六百文。今僅四五百文。直接仍影響於營業。當即開集全家。開會籌議對付辦法。決定二條。（一）每店公推代表一人。到官廳請願撤銷。（二）官廳若不允撤銷。當一律罷業對待。出向官廳請願之呈文。已於上月三十一日遞入。原文如下。呈爲飯食加捐。久垂厲禁。藉圖辦學。懇請禁止事。竊查督軍任內。史廷颺爲務處長。從前商陳林之徵詢。創辦飲食捐。各城鄉各飯食店。圖亟各紳商。代遂苦況。當日我省長營業精神袖。其爾。荷蒙季前督批准取銷。近年以來。商等賃邀厚賜。頃間閩侯縣教育局。以縣小學經費無着。欲重提前議。對於飯食店。分甲乙丙丁四等。計每月各飲食店。應納課款五千元。查小學經費。爲經議會議決。預算在案。經行政官廳批准。由縣轄錢糧項下抵撥。是款已有着落。縣教育局。何以不從教育方面相當改革。而獨對經濟方面鋭意攫取。豈教育局必理長財政籌備處。抑爲縣轄捐稅徵收所耶。且周督蒞下車之日。即我與省長商權。蠲免苛捐雜捐。閩侯縣署何獨不能仰體一省行政最高機關。所採取之方針。竟然利令智昏。以學者而出此手段。商等處此百貨昂貴。商業凋零之頃。謀生不暇。何堪肩此重稅。譬如閩侯縣教育局。欲一意孤行。商等自願罷業。爲懇省長。本富日愛商之心。救商等於水深火熱之中。飭各閩侯縣諭知教育局。將此議案打銷。另籌他法。不勝銘感。本日該商幫以呈入三天。官廳尚無明白表示。認爲無誠意收復。公決明天起。（二日）一致罷業。以示反抗。風潮方興未艾。宋知如何解决也。此外又有一捐。亦將釀成一大風潮者。即海軍新設立之魚捐處是。因海軍爲此任閩設立無餉機關之保安局清海處。因迭遭沿海漁民舖戶反對抗拒。不能如願進行。且沿名狼籍。杜錫珪來閩後。觀察形勢。本以該局處徒引惡名。無補收入。實不合算。決計撤除。商買人心。乃該局處會行撤除之際。總還有蒞彭之沈粟滄。現還督□□之爲振軍二人。貪綠有單辦事之人。爾支應處及籌備司令部。包辦沿海魚捐。每年納課。十萬爲元。以補清海處保安局之損失。海軍當局以不費一手。不勞一腳。每年可坐得廿五萬元。自然樂得允許。遂登通告各船魚民。謂閩省沿海保安局。現經撤銷。改歸局接征自售捐中之魚捐一項。係屬原有捐稅。自應繼續征收。仍歸海軍駐閩支應局設處辦理。特此佈告。仰即知照。沈粟滄奉命之後。遂於省台江鋪前設立臨時辦事處。聘請海處坐辦林國川爲管理（此人在清海處時專代爲綸督缺額。實名極惡。）林擬計劃。每年可收入廿十萬元。除繳課外。可贏餘十五萬元。使二人四出查拉股東。日在菜館披察招搖。無智識與近視眼之小財閥。投資中者。不知凡幾。發起以來。僅及一月。所騙款項。多至三萬餘元。除以一萬元繳課外。其餘二萬餘元。半耗消於運動疏通之用。半入于沈林二人私囊。且所聘職員。均屬第一流以下人物。奴隸、聚一堂。社會見其行徑如此。咸起反對。而沿海漁民。尤爲激烈。以前期保安局。對於魚捐一項。每年僅收八十五萬元。漁民不堪其擾。今定額竟超越三倍以上。不知更用何手腕。向該削人民。僅殘漁業。日始事已如此不堪。後患更何可設想。若任其實行。則歷遭退敗。僅除生氣之漁民。將無死所矣。除由各島漁團宣告一致反抗外。並由全省漁業研合會。具呈孫傳芳請求下令取消。呈謂爲非法詐財。懇准令取消事。竊駐閩海軍。因籌餉餉糧。設立沿海各處保安局。抽取百貨捐。凡被損害。無不忍痛吞聲。受其苛擾。此次海軍杜總司令回閩。深以保安局之設。未免病民。令飭取消在案。不意閩人沈粟滄劉振祥。出而活動勾結閩海軍。認額包辦漁捐。而駐閩海軍。即委以福建沿海漁捐總處。正閩處長。是保安局雖云取消。而復設非法機關之漁捐處。詐取民財。每二五爲二十。不啻如水益深。火之益熱也。查我督辦兼任督理。爲體恤民困。維持治安言。曾與薩省長佈告。嚴飭凡有抵觸捐稅者。非經督理省長承認者。概係非法機關。予以指官詐財之罪。八閩人士、讀此佈告。無不痛定思痛。乞察沿海漁捐處之設立。既無部令。又未經我督辦督理省長承認。顯係非法機關。純爲苛勒民財而設。本會爲各島漁民代表。理合具呈懇懇。察爲准予令飭取消。以蘇民困。而維治安。實爲公便。今魚捐處方在部署之中。漁民反對已如是劇烈。若一實行。所引起之風潮。必較菜館捐爲重大也。

「省軍麕集後之泉當局態度

據泉州來客。省軍由惠北來者。已達千餘人。張毅一駐安海者。亦達兩團之衆。高義處泉雖恃暗之間。似已服背受敵。高氏態度。仍鎮靜如故。今氣退讓之表示。據聞高氏早存敗而幸勝。仍擬泉州。不幸而敗。則退歸老巢。（高前清時曾駐安溪匪首）仍不失爲山寨之王。因存此念。故雖處包圍之間。仍不肯退讓。惟泉民受禍慘生。雙方苟再開火。則難免再遭塗炭耳。予言止至。不禁爲泉民哀。爲軍閥者。但據又一般消息。謂高氏態度。所以親若鎮靜者。實則恐慌已極。對于省方。則已密派代表。向孫傳芳陳述始終服從命令之苦心。此次所以遲遲不讓泉安擁防者、實因所部皆閩南土著。不肯離鄉井故也。並對於安海之張軍。則節節退讓。冀望和平解决云。由是以觀。則高氏全图和平退讓手腕。或不至發生戰事。但省當道肯否准其陳詞與否。殊未可知耳。但據別一方面消息。則省中亦有因勢利導。不爲已甚之意。蓋因高既以鄉土爲詞。激之生變。恐釀大禍。既周省軍第一師已入泉。兩軍僅隔。危在旦夕。故亦有允許泉爲通款之意。前招委張精往入泉。即爲作調停以來。現聞又有委前任第一師長□□進泉。由任調停。張已於日前抵泉云。

△勸辦閩粵水災賑捐四續

▲協發文善堂董事募　諸善士寶號列左

賓元利　錦榮豐　吳祥和　通源盛　以上四條各一百元　謝長源　陳恒茂　吳冉合　錦泉號　協隆盛　以上五條各三十元　吳承爲隆　振豐興　裕茂號　廣嘉昌　以上四條各二十元　合計十三條共銀六百三十元

▲賀仙舟善董經募　諸善士寶號列左

森峰棧　致成號　成吉峰　以上三條各二十元　陳瑞樑　陳瑞汲　莫松岡　陳仙劍　陳瑞添　林裕綱　陳長昌　蘆學曙　以上八條各二元　合計十一條共銀七十六元

▲黃偉烈善董經募　諸善士寶號列左

陳偉興一百元　振發興公司　振源興公司　二條各四十元　偉豐　偉隆　元隆公司　盛記　順興　以上四條各三十元　源吉　清吉　瑞古　瑞古祥　裕和　鼎盛美　志長成　豐源公司　廣豐公司　新吉吉　振瑞成　和成　長成興　以上十三條各二十元　合計二十一條共銀五百六十元

▲各善士自動交收者列左

黃文驊三元　蔡英傑一元　余漢傑一元　陳績娟一元　雲日初　蘇慕閭　名氏英金一磅仲叻幣八元五角　楊菜成號剪髮一天助賬廿五元　鄭旭昌一元　以上七條共叻幣四十元零五角　右列四段五十一條共捐叻幣一千三百零六元五角連上三次合算二百廿三條統捐七千六百八十九元五角匯代兩省災民拜鳴謝

民國十三年九月一日　新嘉坡中華總商會啟

O. K. CEMENT.

廣告

此士敏士是於歐洲製造合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係防鏽於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文店　接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

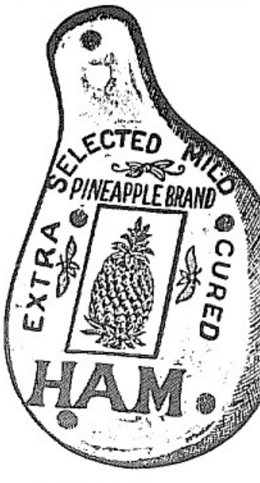
一千九百廿四年三月二十七號　四

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

波蘿嘜之火腿

此種最上等火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.



星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿三年
五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd,
Singapore.

總代理 柏松街

註冊商標 **新濟世藥局**

天下馳名氣痛嘅一妙藥

氣痛靈丹 一圓

體滑此丸功用列左

施林氏 神妙 除痰止咳水

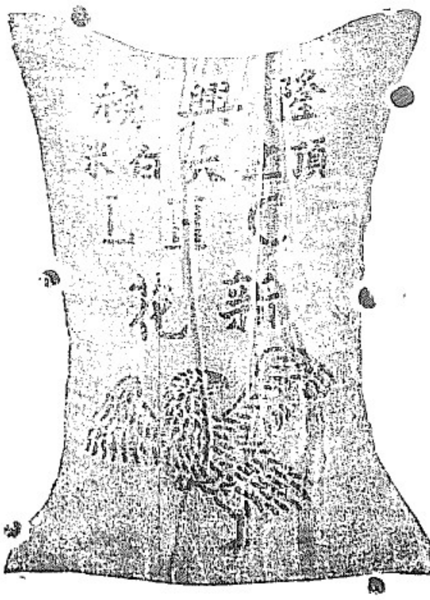
君患咳嗽 請我診脈
我勸你不服藥 可往
石叻柏街衛安公司
買施林氏除痰止咳水
服便得 不論寒熱新
久諸咳嗽 即服即止
的確第一 [illegible]藥房
各藥店均有代售

衛安公司

各埠藥店均有寄售

全中國藥料能
便蚊由立斃並
能蚊減各種微
生虫類與乃日
用衛生之要品
也完全國貨物
美價廉愛國諸
君熱心振興土
貨請審紙之

石叻橋南街衛安公司總代理



敬者本號網羅暹國內地與機火礱所出之首
選標米向已馳名遐近現今叻中米市咸推
此庄為冠者其米粒均係粉圓馳名殿真可
觀粒既圓潤勻色澤又極雅潔而且香甘咸
口同一米量而此米所得之價比別庄為高
多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻
向來俱由十八間吳祥和一家經理并無分
託他人如更精益求精圖良選擇以期無負
諸君之雅愛茲特將貨嚜商標向當地政
府注冊聲明嚴辦俾得邀過知但恐有射
利之徒以偽亂真或偽作本號商標或翻用
本號米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用
特將此商標圖式登明廣告如有以上各等
情弊本號定當控究偽 諸君子得知其有
偽所在前來報明引證亦必不吝重酬合併
聲明各宜留意特此預告

暹京 隆興號火礱駐叻代表王德圖謹啟
民國十二年四月廿九日

因患痢疾異常瘦弱

北京李玉林先生亦云小兒年將近十四個
月自今春失乳夏間即患痢疾之症因此小兒
身體異常羸瘦聞諸韋知醫片對於小兒之功
力甚大即如購買藥局嬰孩自己藥片一瓶服
後小兒痢疾漸愈且身體亦日見肥胖吾凡家
中之有小孩者不可不備嬰孩自己藥片於家
中以防不時之需也

此兒服上嬰孩自己藥片得獲強健肥胖矣

因此藥片專治小兒發熱便
腸胃不消化嘔吐腹瀉
痢疾等症及出牙痛苦間蟲
係患因其功力能平腦筋使小
兒得天然之安睡如畢處
[illegible]購自嬰孩自己藥片祈即
寄叻韋六角至星架坡萬興街
三號韋廉士醫生藥局原班與
寄一瓶可也每六瓶三元郵力
在內

廣州著名星術家之衛生秘訣

著名星術家每有多人訪問其中必有多數病人欲與自人道告知其如何能使身體康健
是以廣州著名星術家韓屏先生彼曾親自見效欲普告天下之患同病者知所做法也
近據其來函云鄙人向業星相卜易於前清時代在城隍廟十有餘年因業口術生涯以
論為宗旨自斯時生意逐日暢旺每日出千言未嘗無傷所以每日將末申時患心氣弱痛
上氣不接下氣曾經無力人鮮困之後至求固自樂安效延至民國初年得閱韋廉士醫
生紅色補丸為補氣血之本故試服此先一二瓶服後漸覺精神追後三五個月心氣弱病
然失調年間身體康健多生兒女嗣以止以
來館還長見生意比前更盛雖小中曾論至
是精神不倦毫無心氣弱病之弊至今思之
實賴韋廉士醫生紅色補丸乃大補氣血強
神之功效也愧無以報爰序數言並附小照
以表謝忱伏望登諸報端與患斯病者知有
所治焉

體弱各病每因血薄如水腦筋衰殘所致者
居多是以韋廉士大醫生紅色補丸自潤血
補血健腦之奇功能使腦筋強健全體各部
有力已曾救治千萬之患 血氣衰 腦部
筋虛弱 少年斲傷 胃不消化 風濕骨
痛 腳氣浮腫 瘰癧 寒熱等症且對於婦
女各症尤為靈效 凡經售西藥者均有韋廉
士大醫生紅色補丸出售或直向星架坡萬興街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀
一元五角每六瓶八元郵力在內

體壯力強如何可得乃是精美衛生小書奉送也 如欲索取可
寄一函信片至以上所列地址原班送一本可也

紫雪膏

外科聖藥之神功妙用

△治傷腐肌肉

[illegible]

民國十三年二月一日

實業欄

實業救國

中國化學工業之調查（十二）（續）

（九）火柴　中國自與英國通商以來。化學工業之最形發達者。厥惟火柴一項。十二年來。火柴之製造。約自十數家增至八十四家。其進口量。則自二四七。二三一哥（每哥十二打）。減至一〇六。八七六哥。業火柴者。良以資本較小。製造較簡。故易於措舉。中國火柴之輸入。向以日本爲大宗。英瑞諸國。亦有之。惟自抵制日貨以來。國人皆愛用國貨。故日本火柴之輸入。大受影響。茲將十年來中國橫濱領事署之商務報告。列表示於次。

時期	數量（哥）	對於總輸出額比例
民國一年	二三。六一五	百分之五十三
民國二年	一〇五八二	百分之四十四
民國三年	一七。〇八八	百分之四十三
民國四年	一四。九二四	百分之[illegible]十四
民國五年	一三。四一一	百分之二十二
民國六年	一〇。〇四八	百分之二十二
民國七年	七。九四九	百分之二十二
民國八年	八。四一九	百分之三十二
民國九年	三。七七六	百分之二十三

水災中之航業（二）

三北公司等。亦各於無形中收縮營路線。總之。甬以防風爲倒。據各公司云。今年二十一艘晉路輪不去。（此中舟山輪去一次旋亦停止）。航輪界少收入之旅費。當在四萬五千元以上之損失云。

（二）福州皆遭水淹沒。今次福州之大水災。閩江泛濫。省城及民間。爲害甚烈。不特人畜遭殃。且至花田茶葉等之正當新貨登場者。悉被大水沖毀無餘。過上外商等商閩者所定購之大批茶葉及花等。刻正在裝載出口。運入外國之際。驟遭大水。貨件之勿論已上棧。或未上棧者。均爲漂流無存。本月十五日以後。過商以水勢漸退。紛紛貨派商輪至閩。提裝定購之茶葉等。惟該運延五天。故閩裝茶之各輪。仍各放空輪而返上海。蓋閩茶已隨水無餘。蓋今次被水沖去之閩茶。僅此一項。須損失七八萬元之鉅。除貨除外也。因此各外商不得不歸購長江茶葉運出。是以福閩班各輪。由閩運客貨。已完全停頓矣。

（三）北方水災中航業。北方發生大水災內。上海之通津綫內各商輪。若招商。若太古。怡和。大阪。肇興。合東。以及三北等航輪公司。上航營業。乃顯形起色。下行班。則客多物少。蓋以津浦火車被水停阻後。舉凡江浙及各地之赴京津烟台威海衛之旅客。一律舍陸就舟。而各轉運公司之運津各貨。亦紛紛改裝上海中外七公司之商輪。故日來北津洋班輪出口客貨營業之擁擠。較臨災發生時。大爲發達。故各公司之天津輪開行時。搭客則滿額退票。貨物從至有則退關勿裝。故招商局連日已將新華新康愛仁嘉禾等輪。咸皆改走天津。方以[illegible]貨爲任。而太古公司亦爲加最大通量之南昌[illegible]丹山等外洋級輪。而走天津。大阪亦將湖州丸。其餘若一北公司則增升平。升有。風浦等輪。合眾公司則加華發等數船口駛。而上商輪之臨時還津班。開不勝枚舉。至南方各省之運津客貨。暨外洋之轉船貨物。一具合陸運而運于一途。數頗自巨矣。至於下行來申者。以天津貨件之上棧者。以大水之影響。不能即上商輪。故來。甚少。而旅客則多也。此外若湘省水災。湘南糧食已禁止運出。湘若鑛砂亦不克運來。此亦足以使上海長江之航業。受一部分之打擊也。又油商客商在湘已購定之米糧。刻下均臨時辭約停運矣。（完）

日本增加奢侈品進口稅品目（二）（續）

第四類　毛皮骨角齒牙甲殼及其他製品。

六九　（除兎毛及未譯之緬羊皮及山洋皮）

六〇　毛皮製品（別項未載者）

七二　皮革。

一　牛革水牛革馬革綿羊革及山羊革之已整者。

二　羚羊革（連模造羚羊革）

四　鱷魚革。

五　壁虎革。

七三　革製品（前項未載者）

三　其他。（但革製品不能作機械用之帶及管以外者二用之製革者）

甲　作鍍用貴金屬。鍍貴金屬之金屬。寶石。半寶石。眞珠。珊瑚。象牙及鼈甲者。

乙　此外羚羊革模造羚羊鱷魚革及壁虎革之製品。

七五　羽毛。（用作裝飾者）

七七　羽毛製品及羽毛皮製品。（別項未載者）

八一　獸牙製品。（別項未載者）

八八　鼈甲製品。（別項未載者）

八九　珊瑚。

九一　眞珠。

九四　皮毛竹角齒牙甲殼製品。（別項未載者）

南滿重要油礦之發現（六）

每噸油岩出產價值（在撫順出礦價）

出產物	數量（加倫）	單位（日圓）	全體價値（日圓）
汽油	一•五三	〇•[illegible]〇	〇•九〇〇
燃料用油	四•二二	〇•二〇	〇•八[illegible]四
發汽油及燈用油	五•五八	〇•〇六	〇•五[illegible]〇
滑澤油	一•五四	〇•[illegible]〇	〇•四六二
油蠟	〇•二〇	〇•〇七	一•四〇〇
硫酸亞摩尼亞	〇•四〇	〇•〇七三五	二•一四〇
出產物總價値	…	…	六•二四六

故每噸油岩之蒸餾。可獲毛利日金一圓六角九分六厘。如每年蒸餾七十萬噸。即可獲毛利一百十八萬七千二百元。除去開採及折舊及替補營業費用四十萬圓。所餘淨利爲七十八萬七千日圓。約當資本額六百萬圓之一成三。惟試驗會社此項計算。係根據油岩可提油百分之八計算。將來實能得此成績與否。不無可疑。須俟蘇格蘭試驗之發。始能明其眞相。據云此項試驗成績。未久可望發表。結果如何。殊堪注目也。（完）

中華書局新出

古今遊記叢鈔

洋裝十二冊

定價六大元

本編搜集古今游記之佳者自漢晉以迄近代凡四百餘名人文亦四百餘篇從海內藏書家及各處圖書館內尋集總集別集中選出孤本居其多數纂輯校勘歷四寒暑今特刊出凡研究國文與地之學者讀之既可見歷代文體之變遷又可考今昔形勢風景之同異誠一舉兩得也若與本局新游記彙刊及續編並購則又美具難并洋洋大觀矣

預定諸君望卽持券來取

CHUNG HWA BOOK CO,
103 SOUTH BRIDCE ROAD,
SINGAPORE,

新加坡大馬路一百另三號
中華書局啟

星洲南洋江夏堂啟事

本堂成立至今已數閱月矣中間籌募捐款幸賴我族人踴躍樂輸雖不能立集巨資刻期建祠而我族人之熱心公益急公好義已可概見惟是名義既已成立場所向未設備對外有事務社會促進文化之責對內則互研感情敦睦親誼種種設施尚付闕如若必俟捐款有着然後成立場所恐曠時需時無以饜我族人向望之心同人等有見及此特議在未建設以前先行租用民房成立臨時場所庶人心有所歸宿進行自易我族人於公餘之暇亦可到場聚會敘暢親情惟茲事大費繁若不另籌的款以充經費勢必取資於捐此已募之捐款日削月刻逐漸消耗至他日建築祠宇恐有不敷之虞今捐款尤不便挪用而場所又不能不設兼籌並顧計惟有暫時勸募月捐以資挹注幸我族人深明本堂艱難衷同愛定辦法四條督促進行我族人其共勉之

一．本堂特別捐是指定爲建築祠堂及購置蒸嘗產業之用無論何項開支均不得通融挪用獻出堂內經費暫募月捐充之

二．月捐由新曆八月份起按月徵收至祠堂落成之日止以後開支經費如何屆時開會討論之

三．本族人口衆多散居各處徵收月捐頗費周折原定辦法每次預收三個月如有不欲預交者任從個捐人自便

四．徵收月捐由收捐員發給雙聯收據爲憑如無此項收據之往徵收者請認捐人嚴詞拒絕以杜冒收情弊

各郡族人認納月捐者請各郡公推代表一人帶領收捐員前往收捐以昭信用

民國十三年六月廿三日

星洲南洋江夏堂董事部公啟

滙票行情一覽

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	二元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元七五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元五
滙上海銀行掛牌	一百元	六十九兩七五
銀行兌現銀票	一百元	六十九兩五
銀行買現銀票	一百元	六十九兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百零三元
期票三十天兌	一百元	一百零五元
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元
暹銀紙兌出	一百銖	八十一元
滙仲光票行掛牌	一百元	一百六十一盾二五
期票三十天兌	一百元	一百六十三盾二五
滙嘮呂勝銀行掛牌	一百元	一百六十一盾二五
期票三十天兌	一百元	一百六十三盾二五
滙萬浪霧銀行掛牌	一百元	一百六十一盾二五
期票三十天兌	一百元	一百六十三盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十二元一二五
期票三十天兌	一百元	五十四元一二五
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三錢五一六
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百六十一盾
期票三十天兌	一百元	一百六十三盾
▲印度盾▼	一百盾	六十一元八二五
滙錫眉銀行掛牌	一百元	一百六十一盾
期票三十天兌	一百元	一百六十三盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十八盾五
期票十天兌	一百元	一百四十盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十二盾二
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
滙三吧壟銀行掛牌	一百元	一百三十八盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾二五
滙倫敦現銀票（易申）	每元	二司令四錢五三三
期票三十天兌	每元	二司令四錢五三二
金葉每富角		七十一元
金盾每個		九元七五
▲銀價市		三十四兩七一六
首土庫		一百二十八元

▲輪船入口▼

丕里茂	由詩鯤	初七到	張順美
萬和順	由坤甸	初七到	同益號
豐川	由英得宜利	初七到	和豐公司
接生	由汕頭	初七到	吳祥和
	歸往檳城 仲光		
文律	由浮羅庶宜	初七到	張順美
采豐	由浮羅庶宜	初七到	開行
豐春	由龜咯	初七到	和豐公司
亞士堀	由暹羅	初七到	寶得力洋行
武蘭	由棉蘭	初七到	英國公司
瑞茂	由吉里汶	初七到	法國公司
而而盂依士	由三嗎蘭那	初八到	和蘭公司
勝慈寶勝號	由詩鯤	初八到	寶得力洋行
哥勞	由網咯	初八到	莫實得洋行
峇勞礁	由甘嗎挽	初八到	恒生號
監打	由檳城	初八到	寶得力洋行
萬利源	由寶吶嘩讓	初八到	恒生輝
萬德源	由占卑	初八到	萬慶號
怡勝	由峇力巴玻	初八到	和蘭公司
萬和元	由萬辰	初九到	鎮元號
浩生	由加吉打	初九到	莫實得洋行
	歸往香港 汕頭 廈門		
加相	由山那根	初九到	寶得力洋行
停安	由三寶壟	初九到	協榮設

▲輪船出口▼

▲陰八月初七日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐隆	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 峇砂	順局公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐年	下午二點	往豐盛港	福裕生
勝順發	下午三點	往麻坡	南洋代理
萬發順	下午三點	往麻坡	南洋代理
白礁	下午三點	往吉龍港口 安順	寶得力洋行
坤	下午四點	往廖內 善丹 鳳武彎 寶勝山	和蘭公司

▲陰八月初八日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新加勝	午十一點	往坤甸	和蘭公司
嗎礁吓喇	下午四點	往吉蘭港口 棉蘭 峇眼 安順 檳榔嶼	莫實得洋行

◎各貨行情一覽表

目港烏椒上	一十四元二
又 中	一十二元
老律烏椒上	一十四元
又 有	一十一元九
沙勝越白椒上	三十二元五
又烏椒上	一十[illegible]元四
柔佛烏椒上	一十[illegible]元
又 中	一十[illegible]元
坤甸白椒上	三十二元
又烏	一十[illegible]元
白	二十一元五
本坡烏椒上	十七元六二五
椒 行	十七元六二五
椒 上	二十五元五
又烏上	一十[illegible]元
一號椰干	十二元六
二號椰干	十二元一
三號椰干	十二元七
本坡碩莪粉上	六元六
又粉上	五元二五
越坡碩莪粉上	六元
又 中	五元七
納閩碩莪粉上	伍元
中 粒	十式元
幼 粉	十式元二五
幼 丕	十一元三七五
一號花線乳	四角六占五
一號白頭乳	四角六占[illegible]
二號烟花乳	四角三占五
三號烟花乳	四角零五
吧挪羅庄上	四角
一號光片	四角五占五
二號光片	四角四占五
一號赤甘蜜兩價	三十三元
二赤甘蜜兩開	三十三元
三號赤甘蜜	三十式元
烏甘蜜行兩價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號烟花糖每擔	十元六五
廿六號花紅糖每擔	十一元
四十四號幼花糖每擔	十一元七五
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又 番 珍 庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元九
雞標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
箭標土油每箱	五元五五
鹿標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元五
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八四
筒標土油每箱	五元五
吉隆江沙	三角三占
峇株白片每擔	三角
坤甸兒羅冬上	七元二五
又 落 箱	十元
沙勝越兒冬上	十元
又 落 箱	[illegible]元五
港埠兒羅冬上	十一元五
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號赤牛皮每擔	四十六元
二號赤牛皮每擔	四十七元
一號鹿皮每擔	四十八元
二號鹿皮每擔	五十二元
水牛角每支	十二元三

朱有蘭茶菸生油廣告

本號最專門 茶菸烟油三
歷七十餘年 人同膾炙嗜
遠達北美洲 近銷南洋地
浮誇非所長 老實不客氣
惠顧極歡迎 貨眞價無二

▲各款紅烟
參寶號 大包一百四十 八兩紅烟每箱估 銀五十四元
參德園 細包五百六十座 二兩紅烟每箱估 銀五十五元
參茂園 四兩二百八十包 生切翻烟每箱 估六十一元
參蘇園 二兩百六十包 生切翻烟每箱 估六十一元
參廣園 大兩一百包生切 翻烟每箱估 三十一元半
參和生 八兩一百四十包 紅烟每箱估 三十元
參和生 二兩五百六十包 紅烟每箱估 二十二元
以上紅烟皆在本坡估出者每箱 加稅十二元
▲各款名茶及生油價目
[illegible]

朱有蘭茶菸生油金線中國土布[illegible]

人之衛生惟在乎適口嗜慾悅目之品物與衛生有焉吾人之性命與幸福本號特爲注重最要之點以快僑胞之採擇爲是約揭其特色如次

一日紅菸 紅菸煙味濃美 而醇鮮使君多吸定延 年名經四海傳
二日名茶 名茶採選嫩葉 兼幼芽解渴潤喉香於 花盧仝嘗共誇
三日生油 生油淨無渣 裝罐顏貨美價廉供烹 求煎炒炸俱優
四日土布 土布布色文雅 兼朴素厚纖適宜且堅 固中外偏消路
五日綫好金 金線顏色久 不變此貨經特選環球 皆欽美
六日鏡屏 鏡屏華木花鳥形 人物幷樓亭兒已幸垂青
七日樣攜酸 欵式趣時 博局琴棋節節皆合宜

[illegible]

做點心最佳

美女牌葡萄乾

A. Clonet & Company
新加坡經理

第一補血妙品

可由唐人各大商店購買
緞吉羅怡公司謹啓

一千九百廿四年五月廿三號

◎六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期及孩童一切疾病之家用良藥其能使嬰孩及孩童享平安舒服之樂其功效可謂世無其匹(六六六)三字爲此粉優美品質之保證擔保其中不含一切麻醉性之安眠劑或任何種有害及危險之成分此粉世界已爲家用之良藥已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣嬰兒孩童一切疾病以及疑難雜症皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及清血並和潤用以治左列諸症其效如神

大便閉結 嘔吐 腸胃氣脹 積滯 煩躁 肚腹絞痛 痛風 寒熱 回蟲 止腦怒 牙炎症 嬰兒牙卷疾

六六六標嬰孩萬金粉能治嬰兒出牙期內各種疾病之症其效如神業已治愈多數有病及煩躁易於哭鬧之嬰兒此粉能安寧神經使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一露蒼白綠之色宜即用此粉治療之因嬰兒若有此種之大便色則必有患大便閉結積滯或其他種嬰兒之胃腸症宜即以此粉治愈之以免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰兒之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故皆宣言(六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之可貴也)

▲本坡出售處
張裕和 萬山樓 何長春 萬安和 萬泰和
杏生堂 裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂
九春堂 頤春和 公興堂 仁愛棧 大和堂
仁濟堂 長春堂 裕安堂 陳天福 春生和
萬同安 茂生和 大春和

民國十二年八月廿一日

血 癒 論

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血為適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋血補劑絕未良明不知多血為要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力身體之人造自來血凡有心虧血虛破金 血吐 面黃 肌瘦 頭暈 眼花 耳聾 腎虧 四肢無力 手足酸軟 身腳腫 胃虛皮薄 婦女月事經痛不調 五勞七傷 諸虛百損等症服之自然心經多血漸血氣暫充身體 自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血為欲補血者以服人造自來血為最有効驗之品無論老人年少婦女孩童均合服請速試之

價目 大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元

服法 每日三次每次一湯匙飯後用清水調服

南洋總代理 石叻庇能 埧羅會豐商店

香 楊 宗

馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治入[illegible]

骨痛水

珠珀膏

理口散

除毒水

癬水

不變丸

理腎丸

化毒露

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

一年一月二

元澤堂本藥四大特色

花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚一日已見效服後并無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就効

(二)不陰不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不獨不陰不瀉兼能治誤服他家丸藥陰毒者

(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不家其毒故另有先行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏 癬瘋

生肌 癬藥膏

婦科樂丸 清補瀉丸

庇能 石叻 埧羅會豐商店總批發

十二年一月二

伍巧泉

朝晚搽

此油專治小兒爛頭胎毒大人男婦爛手爛腳爛耳爛肉乾濕爛瘡火滾傷一切爛肉爛肉等症無論久或新在一處或延及全身或紅腫痛癢或血膿腥臭如用此油搽之立刻乾水止癢去腐生肌有朝搽晚愈之神效患爛肉者注意焉

總代理處衛安公司

星架坡松柏街七號

寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

星加坡松柏街

衛安公司

代理中西良藥

香港總代理

朱中興普濟水

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來偽藥以圖假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠諸號如與就近採辦真正朱中興救時普濟水者向與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

發行

五洲

自來血

海波藥

艾羅

補腦汁

療肺藥

新到大藥品此價格一律從廉

安寶丹

凡經此女寶丹以經期通早六日早晚每各一粒連吞丹一服後一二日後見肚內微有皮如痛潮經之狀乃藥力運行于日積帶同三四日如無肚痛下月依此法再吞一服後行去後主新不論孕婦未女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用溫水送下此丹不可咬破于日經期有孕者吞至三四服無不受孕不寒不燥性和平功效安力自發自中試服驗亦當保買幸勿輕視配藥女界寶丹之第一也服丸時忌食白菜蘿蔔

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月經肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治經年近日氣閉
一治胎動腹痛
一治懷孕非孕企覺暗痛
一治婦人久久不孕者

總代理安衛公司

FINEST OBTAINABLE

品質最好

HENNESSY'S BRANDY.

BOTTLED IN COGNAC

ON SALE EVERYWHERE

各處均有出售

民國十三年七月一日

特有之效力

味之素凡煮餚菜之時無論肉類魚類煎炒油炸或為水或醬汁均用些少味之素就立即變成十分好味道倘煮好之後或將近煮起之時隨便適用無妨此粉係小麥之精華製煉的物是以煮齋都合用嘅

每家廚房一日都不可不備的要品

調味精粉 味の素（味之素）

各埠雜貨店俱有發售請向最近處光顧爲盼

味精之為物偽之禁越見猖獗近來能闢知特鮮調香如荷　光顧諸君來購方知此粉實為飲食界嬰用品也

南洋總經理周記號啓

新嘉坡吳朱律牌百六十五號

電話一千九百〇五號

大中華民國十三年一月十一日

為母者之宜注意

星洲一切中強健之嬰孩多食葛力素嬰兒粉為代乳之品每日中嬰兒之以此代乳粉為食品者以數千計

Glaxo

凡婦欲爾可愛之兒童強健者則當購買此代乳粉以哺之也蓋此代乳粉之製造由始至終均未經人手之攜取消除異恒食為無一失之唯一好代乳粉也

唯一代理英國葛蘭素有限公司（在英京註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七至一百廿一號